STE JAARGANG No. 14515 — ZATERDAG 21 DECEMBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

RAAD VAN COMMISSARISSEN K.L.M. LEGT MANDAAT NEER

DEN HAAG (ANP) — De minister van Verkeer en Waterstaat heeft gisteravond de voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-generaal schriftelijk bericht, dat de raad van commissarissen van de KLM hem heeft medegedeeld, dat deze raad besloten heeft met ingang van een door de minister te bepalen datum zijn mandaat ter beschikking te stellen teneinde de vergadering van aandeelhouders der KLM voor een vernieuwde samenstelling van de raad zoveel mogelijk de vrije hand te laten.

Optreden nieuw college in januari verwacht

De minister heeft inmiddels de situatie in beraad genomen en de raad van commissarissen verzocht zijn taak voort te zetten tot de eerstvolgende vergadering van aandeelhouders, bij welke gelegenheid de nodige voorzieningen met betrekking tot de samenstelling van de raad van commissarissen zullen worden getroffen.

De minister heeft zijn waardering uitgesproken over het feit, dat de raad van commissarissen dit besluit genomen heeft.

Nieuw college

Het ANP vernam, dat gisteravond een niet nader genoemd aantal commissarissen van de KLM een onderhoud heeft gehad met de minister van Verkeer en Waterstaat. Deze commissarissen kwamen niet als delegatie van de raad, noch namens de raad. Na afloop van dat onderhoud heeft de minister aan de voorzitter van de Tweede Kamer, de vermelde beslissing van de raad schriftelijk laten mededelen.

Het ligt in de lijn der verwachtingen, dat niet vóór januari een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders zal worden gehouden, waarop nader aandacht aan deze zaak kan worden gewijd.

Witte kerst in Nederland?

DEN HAAG (ANP) — Een groot deel van Nederland gaat schuil onder een wit sneeuwtapijt wat het beste doet hopen voor „een witte kerst". Maar kerstmis is nog een dag of vier verwijderd en de weergoden in Nederland zijn wisselvallig: er kan dus nog van alles gebeuren. Intussen biedt dit sneeuwtapijt in bossen, parken en op het land een feëricke aanblik maar in de steden brengt het veel ongerief. Slippartijen zijn niet van de lucht en sommige hadden zelfs een dodelijke afloop. De vorst houdt nog steeds aan en de schaatssport vindt dus weer veel beoefenaars.

DP-fontein vervangen door NVP-fontein



Een hele opluchting is het, komende uit de Heerenstraat-Punda, te zien, dat de fontein weer spuit op het De Ruyterplein. Wij hadden altijd al zoiets gemist daar, totdat het vorige Bestuurscollege op het illustere idee kwam de Niagara na te bootsen. Bij de wisseling in het midden van dit veelbewogen jaar 1963 viel het besluit om de kostbare Niagara (F. 30.000) te stoppen. Maar de leiding lag er al. Dus ontstond er deze fontein — zie foto. De DP-fontein heeft plaats gemaakt voor een NVP-fontein.

Hongkong nu weer cholera-vrij

HONGKONG (RTR) — Hongkong is vrijdag cholera-vrij verklaard. In juni brak de ziekte daar uit.

Aanslag president Johnson beraamd?

Landloper liep met dreigbrief

SAN FRANCISCO (RTR) — Donderdag is in Berkeley, bij San Francisco, een zwerver gearresteerd die een briefje in zijn zak had waarop stond „het directe doel is het vermoorden van president Johnson". Dit werd vrijdag door de Amerikaanse geheime dienst bekendgemaakt. De man, de 29-jarige Robert B. Fennell, afkomstig uit Sioux City in de staat Iowa, werd door de politie van Berkeley wegens landloperij opgepakt.

Fennell loopt de kans een gevangenisstraf van maximaal vijf jaar te krijgen.

Volgens de politics waren er vier afschriften van het briefje, dat aan het Witte Huis en aan dagbladen gestuurd moest worden. Het briefje luidde als volgt:

Psychiater

„Berkeley, Calif, dec 19, 1963. L S. Ik word ziek van de reactie van de mensen op de moord op president Kennedy. Ik heb nergens — van gematigde rechtse of linkse zijde — de werkelijke reden vernomen. Tenzij de Amerikanen hun politieke verantwoordelijkheid aanvaarden en het leiderschap afschaffen zullen wij voortgaan leiders op te ruimen. Mijn directe doel: het doden van president Johnson. De uwe in vrede en strijd, Robert Fennell, psychiater der gemeenschap."

De 21-jarige student Russell Wence McLarry, die donderdag in Fort Worth was gearresteerd wegens bedreiging van het leven van president Kennedy, is gisteren tegen een borgtocht van 2.500 dollar in vrijheid gesteld. De politie is tot de slotsom gekomen dat hij niets met de moord op de president te maken heeft gehad. Eergisteren had McLarry, die in Dallas werkte in een gebouw, gelegen aan de route die president Kennedy op de dag van zijn moord had gevolgd, verklaard de president met een geweer te hebben opgewacht. Tijdens zijn verhoor heeft hij deze woorden niet willen bevestigen, doch wel zei hij de dood van Kennedy niet te betreuren, integendeel, er zelfs „trots" op te zijn. In afwachting van zijn berechting mag McLarry de staat Texas niet verlaten.

Bijzonder slecht weer in Europa

LONDEN (RTR) — Uit alle delen van Europa is donderdag melding gemaakt van sneeuwval, hagelbuien, felle koude en gladde wegen. Zelfs tot in het zuiden van Spanje is sneeuw gevallen.

Stukje van V.S. wordt Mexicaans

WASHINGTON (AFP) — President Johnson heeft vrijdag een door het Congres goedgekeurd verdrag ondertekend waarin de teruggave aan Mexico wordt geregeld van een gebied aan de grens tussen Texas en Mexico.

Gedurende bijna een eeuw had Mexico aanspraken op het gebied, dat 177 ha groot is en waar ongeveer 12.000 mensen wonen, doen gelden.

De president noemde de totstandkoming van het verdrag een hoopvol teken voor de oplossing van andere problemen p het halfrond en in de gehele wereld.

Incident aan grens Papoea

PORT MORESBY (REUTER). — Volgens een bericht in het weekblad „South Pacific Post" zou een groep Australische landmeters, die werkzaamheden verrichtten aan de grens tussen Papoea en het onder Indonesisch bestuur staande westelijk Nieuw-Guinea, dezer dagen door Indonesische militairen onder bedreiging met wapens zijn verjaagd. De landmeters zouden hebben ontdekt, dat de grenspalen, die daar hadden gestaan waren verplaatst, ongeveer tien kilometer verder op het Australische gebied. Toen zij de palen op hun oorspronkelijke plaatsen wilden aanbrengen, werden zij door de Indonesiërs gedwongen het veld te ruimen.

Roofoverval in Engeland

STAINES (AFP). — Vier mannen hebben vrijdag nabij Staines in het Engelse graafschap Middlesex een gepantserde bankauto overvallen en een bedrag van naar schatting 2300.000 gulden buit gemaakt. Zij hadden een wagen dwars over de weg gezet en toen de bankchauffeur en twee bewakers met knuppels buiten gevecht gesteld.

Speciale kabinetszitting over E. E. G.-marathon in Brussel

Nader beraad gewenst in verband zuivelbeleid

BRUSSEL (ANPPP) — Naar in Brussel wordt vernomen zal de Nederlandse kabinetsraad zondag in speciale zitting in Den Haag bijeenkomen ter bespreking van de ontwikkelingen in de E.E.G.-marathon in Brussel. De ministers Luns, Andriessen, Witteveen en Biesheuvel zullen vanavond laat uit Brussel naar Nederland terugkeren. Tot de onderwerpen, die in het bijzonder door de Nederlandse regering zullen worden besproken behoren, is naar in Brussel wordt vernomen, een tweetal punten van het in de E.E.G. voorgestelde zuivelbeleid.

Dit zijn de verhouding tussen boter- en margarineprijs (er ligt een voorstel ter tafel voor een omslag op de grondstoffen voor margarine, die een verhoging van de margarineprijs tot gevolg zou hebben) en een wijziging in de oorspronkelijke voorstellen van de Eurpese commissie, waardoor de toeslag op melk in Nederland bij uitvoer niet voor gemeenschappelijke rekening in het raam van het EEG-zuivelbeleid zal komen.

Bij informatie deelde de Rijksvoorlichtingsdienst in Den Haag mede, dat er mogelijk zondag een speciale zitting van de ministerraad zal worden gehouden. Of dit inderdaad zal gebeuren, hing af van het verdere verloop der besprekingen van heden te Brussel.

Verder verloop

De EEG-ministers hebben vanochtend overeenstemming bereikt over het verdere verloop van de marathon. Vandaag zou waarschijnlijk tot diep in de nacht worden vergaderd. Zondag zal op verzoek van de Nederlandse delegatie de conferentie worden onderbroken om maandag te worden voortgezet. De Franse minister van Buitenlandse Zaken, Couve de Murville, zeide „als protestant" de Nederlandse wens te begrijpen niet op zondag te vergaderen en hij maakte geen bezwaren.

Na januari

Maandag zal waarschijnlijk eveneens tot diep in de nacht verder worden gedebatteerd. Dinsdag zal de marathon worden onderbroken — indien geen resultaten zullen zijn bereikt — tot begin januari. De Duitse delegatie heeft geweigerd de dag voor kerstmis te vergaderen. Tussen kerstmis en Nieuwjaar zullen bondskanselier Erhard en de Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Schroder, in de Verenigde Staten zijn, hetgeen het voor de bondsrepubliek onmogelijk maakt die dagen in Brussel de marathon bij te wonen.

Werving arbeiders in Suriname zonder last

Zonder emplooi naar Nederland

PARAMARIBO (ANP) — De directie van de N.V. Machinefabriek Ducroo en Brauns in Nederland heeft de Surinaamse autoriteiten een afschrift gezonden van een aan de heer Emile Dalen van het particulier arbeidsbureau in Suriname Patradco, gericht schrijven. Hierin zegt de directie o.m., dat „tot onze grote schrik ons het bericht bereikte, dat met de boot van 10 december dertig arbeiders naar Nederland komen met bestemming Ducroo en Brauns".

Gezegd wordt, dat zulks geheel in strijd is met de afspraak, dat geen werkkrachten voor deze machinefabriek verscheept zullen worden, waarvoor door het bureau van de heer Dalen geen oproep is ontvangen Hieruit volgt, dat betrokkenen volledig voor eigen risico in Nederland zullen aankomen. Tenslotte deelt de N.V. Machinefabriek Ducroo en Brauns mee, dat zij, gelet op de opgedane ervaringen, geen werkkrachten meer via het bureau van de heer Van Dalen wenst aan te trekken.

Brand op Britse kernduikboot

BARROW-IN-FURNESS (RTR) — Op de scheepswerven van Vickers Armstrong in de Engelse plaats Barrow-in-Furness brak vrijdag een kleine paniek uit in verband met een brand aan boord van de daar in aanbouw zijnde tweede Britse kernonderzeeboot, de „Valiant". Brandweerlieden waren het vuur binnen tien minuten meester.

De winter heeft zich in geheel Nederland gevestigd. Een aardig beeld van de drukte op een van de vijvers in het Vondelpark in Amsterdam.



GETUIGENVERHOOR IN ZAAK IR VAN EPS

Ambtenaar onder politieke dwang?

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Hedenmorgen is in de zaak-Van Eps een aanvang gemaakt met het verhoor van getuigen voor de ambtenarenrechter. Zoals bekend was het Bestuurscollege bewijsvoering opgelegd om ten bewijze van de stelling, dat de heer Van Eps in zijn toenmalige functie bij DOW zou hebben gemaakt van zijn positie en op kantoor politiek had bedreven. Als vertegenwoordiger van het eilandgebied trad op mr A. W. A. Heidweiler en namens ir Van Eps mr C. H. Govaerts. In totaal verschenen vanmorgen zes getuigen.

De eerste getuige, de heer A. Zielinski, technisch-assistent bij de D.O.W., deelde mee 'n sollicitatiegesprek met de heer Van Eps op diens kantoor en later bij Van Eps thuis te hebben gehad. Getuige deelde op kantoor mee pas op Curacao te zijn, waarop de heer Van Eps zei, dat diegenen die wilden meehelpen aan de economische opbouw van Curacao, zich niet afzijdig moesten houden van de politiek. Als getuige zou willen meewerken zou, aldus zinspeelde de heer Eps, de KVP het hare doen voor een betrekking voor getuige.

Opofferingen

De heer Van Eps deelde verder aan getuige mee, dat het B.C. zich opofferingen moest getroosten door gelden op de begroting te plaatsen voor aanname van personeel en dat het B.C. wilde dat de mensen die werden aangenomen daarvoor ook iets zouden terug doen.

Getuige verklaarde zich bereid tot politieke medewerking. Na zijn aanstelling gekregen te hebben bedankte getuige de heer Van Eps, die daarop zei: „Zie je nu wel dat de KVP ervoor gezorgd heeft dat je je aanstelling kreeg?" Naderhand kreeg ge-

(Vervolg op pag. 3)

Samen naar pacificatie

SAMENWERKEN. Een gevleugeld woord in onze samenleving, recent en achtereenvolgens uitgesproken door de gedeputeerde voor algemene zaken van het eilandgebied Curaçao en de minister-president. Een woord, dat elke keer, wanneer het klinkt, weer een vleugje hoop geeft aan hen, die het goed menen met deze samenleving en haar toekomst. Want samenwerken is tegelijk het recept en de medicijn, die deze samenleving kan redden van een onheil, dat tot nog toe ongeremd op ons afstormt.

Men zou zo zeggen, dat een woord als gesproken door beiden, die door deze samenleving geroepen zijn om de belangen te behartigen, geen ijdele klank mag hebben. Tot nog toe zijn er echter geen symptomen, dat dit gesproken woord al inhoud krijgt. Het hoeft niet te liggen aan beide woordvoerders. Ook de achterban kan niet de rijpheid demonstreren, die nodig is om elkaar halverwege op de brug te ontmoeten.

WANNEER het toch nog mogelijk zou zijn om althans een begin te maken met die toenadering, door alvast het door beide partijen ingenomen bruggehoofd te verlaten en de vreedzame opmars te beginnen, zou dit besluit een historisch moment kunnen doen aanvangen, dat later genoemd mag worden: de pacificatie van Willemstad. De dagen voor Kerstmis lijken ons aangewezen om meer in de bereidheid van een woord te leggen dan het subjectief in letters verbeeldt.

Geheim

Onder voorbehoud van geheimhouding heeft de minister-president donderdag na de afkondiging van de Grondwetswijziging in een besloten bijeenkomst van de Staten mededeling gedaan van de wijze, waarop de ontwerp-wijziging landsverordening, waarbij de bieraccijnzen zullen worden verhoogd, voordat deze de Staten bereikte, in het bezit kwam van particulieren. De mededeling werd gedaan, nadat de minister-president tevoren schriftelijk het voorbehoud van geheimhouding had vastgelegd.

Inmiddels is na deze bijeenkomst, in strijd met de voorwaarde van de minister president, bekend geworden, dat het bier-„lek" gezocht moet worden in de Raad van Advies. Dit is in een der plaatselijke bladen gepubliceerd. Door een nieuw lek, bestaande bij de aanwezigen op donderdagochtend, is thans:

ten eerste: de geheimhouding geschonden;

ten tweede: een blaam geworpen op de Raad van Advies als college en op ieder der leden, die bij gebreke van nadere gegevens ten overstaan van het publiek gelijkelijk onder verdenking staan.

Vakbonden van nu

OP Aruba tonen Lago en IOWUA geschakeerde meningen over hetgeen nodig en nuttig wordt geacht voor de arbeidsgemeenschap, waarin beide participeren. De IOWUA, die gezien het aantal uitgebrachte stemmen bij de recente bestuursverkiezingen zich verzekerd mag weten van een grote sympathie allerwegen in de Arubaanse gemeenschap, weet nog niet goed raad met de verworven positie. Haar befaamde tien punten van wensen zijn aan de veeleisende kant.

Met raad en daad wordt de IOWUA

(Vervolg op pag. 2)

Na 64 jaar op vrije voeten

SAN FRANCISCO (AFP). — Een man van 84 jaar, die 64 jaar had gezeten, is gisteren uit een gevangenis in de Amerikaanse staat Illinois ontslagen. Hij was destijds veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens moord op een lerares. In 1949 kreeg hij het recht om voorwaardelijk in vrijheid te worden gesteld, maar de instantie, die zijn verzoek hiertoe moest beoordelen, besloot dit niet in te willigen, omdat zich geen familielid of vriend had gemeld, die voor hem wilde zorgen.

Onlangs las echter een 62-jarige nicht van de man, die in San Francisco woont, het een en ander over hem in de krant. Zij ging naar haar oom en liet daarna weten, dat zij wel voor hem wilde zorgen. De zaak werd verder met spoed afgehandeld en gisteren is de oude man per straalvliegtuig van Illinois naar San Francisco gebracht, waar de pers hem opwachtte. „Dit is de wonderlijkste dag van mijn leven", zei hij bij aankomst.

RADIO-TELEVISIE

zaterdag

CUROM —
18.00 Noticia 18.15 Taptoeklanken 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 45 toeren platen 20.30 Variedad musical 20.45 Muziek USA 21.00 Gezellige muziek

VOZ DI ARUBA
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Melodias Amstel 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cabalgata musical di diasabra anochi 20.30 Musica varia 21.30 Weekend hit parade

RADIO KELKBOOM
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 6.50 Man jan ta diadomingo 7.00 Noticia Internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.30 Musica varia 9.00 Resultado di Careda musical 9.15 Musica bailable

AVROS
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avrosbode 18.30 Omroepers keuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 all 20.03 Weet u het ook 20.06 Good Muziek en berichten 19.30 Jazz for evening show 21.00 Latin America in music 22.00 Bel maar op 23.45 Wij luiden de zondag in

RADIO ANTILIANA
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 7.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Radio patrol 17.30 Albert Schweitzerschool 18.00 Teletopico 18.15 Our miss Brooks 18.40 RK uitzending 18.45 Nieuws 19.00 E siman na mundo 19.15 Gobierno 19.30 Huckle berry hound 20.00 I love Lucy 20.30 Lock up 21.00 Nieuws 21.30 Wonderfull beach 21.35 Teleshow 22.30 The hunters

TELEARUBA — 17.30 Flash Gordon 18.00 This is Britain 18.15 Captain Grief 18.45 Noticias 19.00 Topcat 19.30 Sport 19.45 Highway patrol 20.15 Bold ventures 20.45 News 21.00 Boksen

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.00 El observador 8.15 Caravana 9.15 Vida y destino 9.30 Valores humanos 10.00 El programa de June Allyson 10.30 Tertulia. Marcha oficial: Himno nacional

VENE VISION — 3.45 Dibujos animados 4.00 Resumen cientifico 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 El llanero solitario 6.30 Fiesta de munequitos 5.00 Los magnificos Mc Coys 6.30 Busque su producto 7.00 Disneylandia 8.00 El programa de los luchas 8.30 Colt 45 9.00 Tribunal hipico 9.30 Telefutbol 10.30 Detective internacional

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su majestad el nino 6.15 Teatro de marionetas 6.45 Diccionario del aire 6.50 Teatro Guinol Cuacharo 7.00 Oswaldo Morales y conjunto 7.30 Telenoticias 7.45 Estampas de salud 8.00 Panorama Panamericano 8.1 Agro-Noticias 8.30 Musica y celuloide 8.15 Noticiero Britanico 9.20 Himno nacional

zondag

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 8.07 Musica semiclasica 8.30 Servicio religioso 9.30 Zoeklicht op Ned. 10.30 Artistas Muzart 11.00 Musica de Portugal 11.30 Panorama de Israël 11.45 Musica popular
16.00 Musica alegre 16.45 Musica popular 17.45 Sacred heart program
18.00 St Francis hour 18.15 Christopher program 18.30 Musica popular 19.00 Legion on parade 19.15 Musica Hawai 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cowboy songs 20.15 Program special 20.30 Elmar y obsequio musical 21.00 Musica varia
RADIO KELKBOOM — 10.02 Rayito di solo 10.15 Bo concierto dominical 10.30 Winkel Handel Mij 11.00 Melodias instrumental 11.30 Musica varia
12.00 Musica, poesia y composicion Antillana 12.30 Musica Norte Americana 1.00 Hit Internacional 1.30 Domingo musical 4.00 Radio Nederland Dereld Omroep 5.00 Melodia Instrumental 5.15 Musica varia 5.45 Music from America
6.00 Lago Oil & Transport Co. Ltd. 6.30 Intermedio musical 6.35 Centro Apostolico Arubano 6.40 Musica para la cena 7.00 Musica Europeo 7.45 Los tres Villalobos 8.15 Musica Nrte Americana 8.30 Prgrama di Elmar 9.00 CCA
AVROS 19.48 — 6.05 Muz. op de vroege zondagmorgen 6.35 Negro Spirituals 7.00 Radio Aubade 7.30 Prog. overzicht 7.35 Nieuws 7.45 Groeten uit Holland 8.00 Bel Canto 8.30 Muz. uit Latijns Amerika 9.00 Lutheran hour 9.30 Golden gate boys 10.00 Surinaams hoorspel 11.00 Morgenwijding door Ev. Br. Gemeente 11.15 Muziek voor zondagswerkers 11.30 Prog. voor de zieken
12.00 Wat de week ons bracht 12.15 Muziek als aperitief 12.30 Negro folk music 13.00 De week in Suriname 13.30 Voetbaluitslagen uit Holland 13.33 Muziek als aperitief 13.45 Commentaar buitenlands nieuws 14.00 Fifteen golden records 14.45 Happy sunday 15.30 Wij zijn er ook 16.15 Voor de jarigen van vandaag 16.30 Chinese uitzending 17.00 Javaanse uitzending 17.00 Javaanse uitzending 17.30 Voor de jarigen van vandaag
18.00 Lutheran hour 18.15 Vertelling uit de kinderbijbel 18.30 Muziek uit Latijns Amerika 19.00 Kerkdienst in de Lutherse kerk 20.00 Nieuws 20.15 Sportjournaal 20.45 Een kort instrumentaaltje 20.50 Sportomnibus 21.20 Vocale groepen 21.30 Historische portretten galerij 21.45 Instrumentale coryfeeën 22.00 Nieuws 22.15 Zoeklicht op Ned. 23.15 Late music
RADIO ANTILIANA — 10.00 Harding program 10.30 Nederlands programma 12.00 Domingo musical 1.30 Fiesta dominical 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Variacion musical 6.30 Boleros romanticos 7.00 Felicitaciones 8.00 Variacion musical 8.30 Programa Elmar 9.00 Musica Antiliana

TELECURACAO — 16.30 Hubentud na marcha 17.00 Kinderuurtje 17.30 Israel presents 18.00 Concentracion 18.30 Ecos de la patria 18.45 Nieuws 19.00 Living word 19.15 Kooyman show 19.30 The case of the dangerous Robin 20.00 Mr. Ed 20.30 Hennessy 21.00 Nieuws 21.30 Wagon train 22.30 Death and funeral of Kennedy
TELEARUBA 17.30 Kinderuurtje 18.00 Sword of freedom 18.30 Living word 18.45 Noticias 19.00 Bat Masterson 19.30 Big playback 19.45 Nos tera 20.45 News 21.00 Empire 22.00 The wristler

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 Buck Rogers 10.00 Aventuras del Cacique Jao 10.30 El circo 11.30 Matinal infantil 1.00 Torneo hipico 6.00 Laramie 7.00 Dr. Kildare 8.00 El observador 8.15 La hora estelar lux: Encrucijada 9.15 El show de Aldemaro Romero 10.15 Boxeo 10.45 Miradas al mundo 11.00 Teleteatro 12.30 Marcha oficial. Himno nacional

VENE VISION — 3.45 UNO 4.00 Panorama Latinoamericana 4.30 El llanero solitario 5.00 Ritmo y juventud 7.00 Los picapiedras 7.30 El conejo de la suerte 8.00 Un paso al mas alla 8.30 Monte sus cauchos 9.00 El peligroso Robin 9.30 El defensor de la justicia 10.00 Lucha libre
TELEVISORA NACIONAL — 12.00 Teatro de marionetas 12.20 TVN musical infantil 12.50 Variedade infantil 1.00 Una ciudad sin historia 1.15 Pat y su piano 1.30 Caroussel 2.00 Foro 2.30 Lunes a las 9 3.00 A las 8.15 Nestor Zavarce 3.15 Alfredo Sadel 3.30 10 anos de pintura Francesa No2 4.00 La historia y sus historias 4.30 La cien y el hombre 5.00 Remoto 5.30 Himno nacional

woensdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Mantovani 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serieuze platen 11.30 Receta
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Ballet en suite 14.30 Muz. uit Belgie 15.00 Musica de hoy 15.15 Gesproken brief 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Seleccion musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Selec. di musica popular 16.30 Complasiencias 17.30 Musica y premios
RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bondia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Noticia Internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noticia Internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte-Americana 12.45 Noticia local 13.00 Musica varia 13.30 Mei ora cu boleros 14.00 Novela 14.30 Peticiones 15.00 Twist 15.15 Merengues 15.30 Calypso 15.45 La Macorisana & International Supermarket 16.00 Musica cu sabor azteca 16.30 Noticia local 16.45 Coctail musical 17.00 Danzones Cubanos 17.15 Musica varia 17.30 Alle Hens
AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. och tendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog 6.45 Uw aandacht 6.48 Met muz naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platenparade 9.30 Arbeidsvitaminen
10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.30 Op de plaat rust 11.00 11.03 Wat de week ons bracht 11.15 Vocale groepen 11.30 Sab joe gronta poe 1.40 Canciones del corazon
12.00 Twarfe joeroe njoensoe 12.15 Djogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaans advertentie prog. 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour
RADIO ANTILIANA 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.45 Regaleo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypso rama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia
RADIO CARACAS TELEVISION
8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por Television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en Television 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Noticia 1.05 Continua el show de Saume 1.15 Novela 1.50 Cortos 2.00 Punto y aparte 2.30 Yo se lo vendo 3.00 El estudio de Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Aventuras de Pope Yeyo 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Bssque sd marca en cada 5.30 Rintintin 5.50 Noticias

KNSM: gereduceerde half-retourtarieven

Vier afvaarten meer per jaar

WILLEMSTAD. — Met ingang van de afvaart van de „Oranje Nassau" op 27 maart 1964 van Curaçao zal de KNSM gereduceerde half-retourtarieven invoeren, waardoor verlofgangers die zowel voor de reis Curaçao-Amsterdam als voor de terugreis van een passagiers- of vrachtschip van de maatschappij gebruik maken, een reductie van ongeveer 5% op de totale passagekosten zullen genieten. De half-retourtarieven gelden ook voor retour- en driehoeksreizen in combinatie met andere scheepvaart- en luchtvaartmaatschappijen.

Om voor de retcurreductie in aanmerking te kunnen komen dient de terugreis naar Curaçao te worden gemaakt binnen 12 maanden na datum van vertrek op de uitreis. De passageprijs zowel voor de heen- als terugreis dient vóór vertrek op de uitreis te zijn voldaan. Bij retour- en driehoeksreizen in combinatie met andere scheepvaart- en of luchtvaartmaatschappijen geschiedt de berekening van de passageprijs overeenkomstig de tarieven van de betreffende vervoersmaatschappijen. Ook het vervoer van bagage vindt plaats volgens de tarieven en voorwaarden van de vervoerende maatschappij, doch passagiers, die hun reis gedeeltelijk per KNSM-schip en gedeeltelijk per vliegtuig maken, kunnen hun bagage ook over het traject, dat per vliegtuig wordt afgelegd, per schip verzenden tegen bagagetarief.

In het nieuwe vaarplan van de KNSM zijn vier afvaarten meer gepland.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — KNSM — Archimedes 26 280 no Flores nr Amsterdam; Aegis 21 te Port au Prince; Ceres 20 850 no Martinique nr La Guaira; Charis 20 200 ozo Bermuda nr Amsterdam; Ganymedes 20 vn Pimentel nr Callao; Hercules 21 75 nw Port au Prince nr Le Havre; Mentor 20 120 wnw Flores nr Cur; Sinon 20 te Port of Spain; Sophocles 20 te Mobile; Stentor 20 700 no Barbados nr Barbados
TANKERS — Alkmaar 21 400 nw Azoren nr Stanlow; Ameland 20 900 o Bermuda nr Cur; Caltex Nederland 20 dw Finisterre nr Europoort; Dorestad 20 160 wzw Quessant nr Cur; Kelletia 20 110 zw Azoren nr Rotterdam; Kenia 20 690 zo Bermuda nr Cur; Khasiella 20 vn Concernbrook nr Pta Cardon; Walton Jones 180 w Quessant nr Rotterdam; Viana 20 280 zzw Fayal nr Gothenburg;

*

— Een kruidenier in Fort Worth (Texas) is door zijn eigen geweer dood geschoten, nadat hij het zodanig had opgesteld dat een inbreker erdoor zou worden getroffen. Hij had vergeten de verbinding met de hak los te maken. (RTR)

De Hongaarse posterijen hebben een serie nieuwjaarspostzegels uitgegeven, waarvan deze foto er vier verschillende toont. Op deze zegels staat een nieuwjaarswens in Hongaars, Russische, Duits, Frans en Engels en een leuke bijpassende tekening.

• HAPPY NEW YEAR • GLÜCKLICHES NEUJAHR • HEUREUSE NOUVELLE ANNÉE
30
MAGYAR POSTA
• С НОВЫМ ГОДОМ

• HAPPY NEW YEAR • GLÜCKLICHES NEUJAHR • HEUREUSE NOUVELLE ANNÉE
60
MAGYAR POSTA
• С НОВЫМ ГОДОМ

• HAPPY NEW YEAR • GLÜCKLICHES NEUJAHR • HEUREUSE NOUVELLE ANNÉE
2 Ft
BUÉK
MAGYAR POSTA
• С НОВЫМ ГОДОМ

• HAPPY NEW YEAR • GLÜCKLICHES NEUJAHR • HEUREUSE NOUVELLE ANNÉE
2,50 + 1,20 Ft
MAGYAR POSTA
• С НОВЫМ ГОДОМ

Kertmis vrij?

LONDEN (REUTER) — Een 66-jarige Brit, die in de afgelopen vierendertig jaren telkens met kerstmis juist in de gevangenis zat, heeft nu bij de autoriteiten een request ingediend met het verzoek hem toe te staan ditmaal kerstmis in vrijheid te vieren, — wellicht zijn laatste omdat hij aan kanker lijdende is. Op het ogenblik zit de man een straf van drie jaar uit, wegens chequevervalsing. Van de opbrengst daarvan leidde hij een luxe leventje.

Dochter Birgitta Hohenzollern gedoopt

STOCKHOLM (PPA) — De dochter van de Zweedse prinses Birgitta en prins Johann van Hohenzollern is vrijdag Desiree Margarete Victoria Luise Sybilla Catharina Maria gedoopt. Het kind is de vorige maand in Muenchen geboren.

Frankrijk levert geen wapens meer aan Indonesië

KOEALA LOEMPOER (RTR) — De Franse ambassadeur in Koeala Loempoer, Pierre Anthonioz, heeft woensdag in de Maleisische hoofdstad tegenover verslaggevers verklaard dat Frankrijk de uitvoer van wapens en ammunitie naar Indonesië heeft verboden. Het is hiertoe overgegaan na ontvangst van een desbetreffend verzoek van de Maleisische eerste minister Toenkoe Abdoel Rahman.

Vakbonden

(Vervolg van pag. 1)
nu bijgestaan door vrienden van buiten; iets dat wij van het begin af toejuichen. De IOWUA is echter nu op een punt gekomen, dat zij een keuze zal moeten gaan maken. Aan welke internationale vakbond zal zij haar lot binden?

DE keuze lijkt niet moeilijk voor evenwichtige vakbondsleiders. Men leze er vandaag de mededelingen op na, die de respectieve buitenlandse vrienden doen. De CLASC zegt in hechte vriendschap: voorzichtig en vooral geen eigen economische ruiten ingooien. Fedepetrol zegt: als het moet zullen wij wel de olie-aanvoer afsluiten.

Dit laatste klinkt flink, maar het is sociaal gezien uit de oude doos. Vakbondsleiders van thans hoeven niet te dreigen. Zij zitten met de grootste industriëlen op gelijk niveau aan tafel, hebben inzicht in wat mogelijk is en in het tempo, waarin mogelijkheden verwezenlijkt kunnen worden. Vakbondsleiders van nu hebben „regeringsverantwoordelijkheid" en dat is niet gering. Zij laten zich niet terugdringen in een periode, die feitelijk samenhing met onderontwikkeling in eigen gelederen.

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: JULIAN SYMONS

68)

„Als er iets is waarvan ik houd, is het een democraat. Neem nou die echtgenoot van mij, hij is een schooier, maar een democratische schooier. Dat is de reden, waardoor ik bij hem gebleven ben. Door dik en dun, Dave."

„Door dik en dun."

„Dik en dun. Mooi weer of slecht. Voor- of tegenspoed. En er is heel wat tegenspoed geweest. Wanneer komt nu die voorspoed eens, heb ik hem in de laatste twintig jaar heel wat keren gevraagd."

„Zijn jullie alweer twintig jaar bij elkaar?"

„Twintig jaar", zei ze dromerig. Ik kon er niet achter komen of ze dronken was, me voor de gek hield of de waarheid sprak. „En elk jaar gelukkiger dan het vorige. Ik hou van die ellendeling. Waar veronderstel je dat hij nu is, Dave? Belangrijke afspraak, dacht je, dat dat een andere betekent? Het zou me niets kunnen schelen, ik trek het me niet aan, ik ben bereid op hem te wachten tot de kalveren op het ijs dansen. Laat hem z'n gang maar gaan met dat kind Beverley, hij komt toch altijd weer bij me terug."

„Beverley? Zei je Beverley?"

„Hij zei dat ik er niet over moest praten, maar nou heb ik het toch gedaan. Ja, Beverley zei hij."

„Jake Beverley."

„Dat was niet de naam, die hij noemde. Ik dacht, dat hij Jane zei. **Jane Beverley.** Is het **Jake** Beverley, Dave?"

Er scheen geen enkele reden te zijn waarom ik het haar niet zou vertellen, hoewel ik als ik niet al die whisky gehad had, misschien mijn mond zou hebben gehouden. „Ik heb iemand van die naam ontmoet, gisteravond. Hij is zo rond als een ton en barst van het geld. Hij sprak erover een nieuwe firma te willen oprichten om te concurreren met Gross en Venturesome. Ik vertelde hem, dat hij gek was. Dat de markt dat niet kan verdragen. Ik geloof niet, dat dat in goeie aarde viel. Waarschijnlijk wil hij met Bill hetzelfde bespreken."

„Is dat waar? Is dat werkelijk waar?" Haar ogen vulden zich met tranen, die zij bette met haar zakdoek. „Je houdt me niet voor de gek?"

„Ik zou er niet aan denken je voor de gek te houden, Sonia, niet waar het zoiets betreft."

„Je bent een prachtkerel, Dave. Ik heb altijd gezegd, dat je een prachtkerel was. Zal ik jou eens een groot geheim vertellen, een heel, heel groot geheim waar je met niemand over mag spreken? Over Zuid-Afrika?"

Ik durfde nauwelijks te ademen. „Dat moet je zelf weten."

Haar ogen waren nu niet helemaal meer in focus, toen ze me aankeek. „Ik veronderstel dat je dacht, dat ik een beetje de p... in kreeg toen je het over Zuid-Afrika had, is dat niet zo? Je dacht, die Sonia is ook maar een rotgriet om me zo naar m'n strot te vliegen alleen maar omdat ik Zuid-Afrika noem. Ontken het maar niet, ik kon het zien in je ogen, je voelde je gekwetst. Zal ik je eens iets over jezelf vertellen, Dave? Je bent gevoelig. In je hart ben je een dichter." Ze verviel in een peinzende stemming en keek somber in haar glas. „Waar had ik het ook weer over?"

„Zuid-Afrika."

„Zuid-Afrika, ja. Wat ik je daar allemaal vertelde over Malan en dat Bill een democraat was, heb je niet erg geloofd, is het wel?"

„Niet helemaal, nee."

„En dat over Bill in Bolivië en Wales en Nova-je-weet-wel en Tibet, dat is niet helemaal waar, op geen stukken na zelf. Hij heeft veel rondgezworven, ja, maar in vertrouwen, die schooier is nooit in Tibet geweest. Maar Zuid-Afrika — **ja.**"

Er lag nu een waas over haar ogen, een dik waas. „Bill is heel beslist in Zuid-Afrika geweest. Ik moest je dit eigenlijk niet vertellen en zou het ook niet gedaan hebben als hij me geen blauwtje had laten lopen. Er nog wel op ons huwelijksfeest, gouden huwelijksfeest, had ik je dat verteld?"

„Je had het over Zuid-Afrika." De whisky in mijn glas was een prachtig goudbruin.

„Zuid-Afrika. Weet je van die zaak van Bill in Zuid-Afrika?" Ik ging door met het kijken naar whisky in mijn glas, ik hield het tegen het licht om de kleur duidelijker te zien. Een klein beetje spatte op de een of andere manier over mijn hand. „Bill heeft in de gevangenis gezeten in Zuid-Afrika."

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

ZATERDAG
CINETRUCK — Heden te Janwe, morgen te Fleur de Marie en maandag te Zuid Bonam
VERLOF TOT BEGRAVEN — P.L. Martijn — Baai Macolaweg 16A
DIVERSEN
18.30 Kerstpel opvoering in de kerk van Groot Kwartier
SPORT — Bridge flagdrive in club de West
BOTICA'S — Piar (P) tel. 13040; Americana (O) tel. 23636
TENTOONSTELLINGEN
in het pand Pietermaaiweg is een permanente tentoonstelling van Venezolaanse producten
Geneeskunst en leefgewoonten in het Curacaos Museum
ZONDAG
GASOLINE — Frederik — Salinja; Winkel — Hendrikplein; Broekman - Sta Maria; Isa — Plantersrust; De Jongh — Mundo; Maduro — Biesheuvel;
DIVERSEN
18.00 Opening militair tehuis op Suffisant; 9.00 Inzegening kerk van Zuid Bonam
SPORT — 10.00 Baseballwedstrijd in het Rifstadion; 16.00 Voetbalwedstrijd op Vredenberg; 6.00 Opening Wonderful beach op Koral Tabak

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; R.D. Lourents tel 0-43073, 2400
PERSONNEL SERVICES — L.M. Ridley, Orinocoweg 16 tel 0-23422; Voor passage (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Puntacardonweg 93 tel. 0-43431, 2400
MATERIALS —DEPARTMENT — E.G. Ament, Valkenweg 17, J.D. tel. 4334, 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Steun uit EEG-fonds

DEN HAAG (ANP). — Ondanks het uitblijven van een associatie van de Nederlandse Antillen met de E.E.G. hebben Antilliaanse afgevaardigden zich informeel georiënteerd over steun aan enkele projecten. Vice-premier mr B. W. Biesheuvel zegt dit in de memorie van antwoord op de begroting voor het kabinet van de vice-minister-president.

Als de associatie doorgaat, zal voor Curaçao ten laste van het ontwikkelingsfonds van de E.E.G. kunnen worden gebracht: bouw scholen NA *f* 2.453.850, aanleg wegen NA *f* 4.600.000, verbetering luchthaven NA *f* 605.000, infrastructuur volkswoningbouw NA *f* 1.665.000, verbetering zeehaven NA *f* 5.692.000, bouw marktcentrale NA *f* 920.000, Waaigatplan NA *f* 2.075.000.

Voor Aruba zijn de volgende bedragen uitgetrokken: bouw van scholen NA *f* 3.300.000 en voor ontwikkelingswegen NA *f* 5.500.000. In totaal wordt NA *f* 26.808.850 voor al deze projecten verwacht.

Shell-gift voor Beatrix-fonds

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Ook in de voorlaatste maand van de veiligheidscampagne 1963 van Shell Curaçao N.V. wisten haar personeelsleden het aantal ongevallen beneden het maandgemiddelde (93) van het vorige jaar te houden. In de maand november bedroeg het totaal aantal ongevallen 84, hetgeen een bedrag opleverde van *f* 450,— (9 x *f* 50,—), dat in de vorm van een cheque aan het „Prinses Beatrix Fonds" werd geschonken.

Kerkberichten

CURACAO zondag

H. MISSEN
Sta Ana 6.30 8 9 19; Pietermaai 5 7 8 9 19; Sta Familia 5 7.30 9 19; Coromoto 6 7.15 8.30 19; Wishi 5 6.30 8 19; Sta Maria 5 6.30 8 19; Jan Doret 6 8.30 18; Suffisant 6 7.30 9 19; Gr. Kwartier 5 7.15 8.30 18; Janwe 5 7 8 19; Sta Rosa 5 7 8 9 19; Montagne 5.15 8.30 19; Westpunt 5 8.30; Lagoen 17; Soto 5 6 17 Barber 5 8.30; Wacao 19; San Willibrordo 5 8; Steenrijk 5.30 7.30 8.30 19 Brievengat 6 8 18; Buena Vista 5 8 19; Zuid Bonam 7.30 17;
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai 9; Sta Ana 9; Sta Famili 2de en 4de zondag 9; Janwé 8 19; Sta Rosa 9;
CRECHE
Sta Rosa 7 8 9 bij de Zusters; Zuid Bonam onder de H. Mis van 17 uur in d jongenschool.
MISSEN IN DE WEEK
Sta Ana 6 6.30 7; Pietermaai 5.30 6 6.3 7; Sta Familia 6.30 7; Coromoto 6.3 Wishi 6.15 7; Sta Maria 6 6.30; (woensdag 6 zaterdag 7) Jan Doret 7; Suffisant 6.30 7; Gr. Kwartier 6.30 7 (Woensdag en donderdag 7.45); Janwé 6.30 (vrijdag 7.30); Sta Rosa 6 6.30 7; (woensdagmiddag 17); Montagne 6.30; Westpunt 6.30 (zaterdag7) Lagoen donderdagmiddag 18.30; Soto 6.30 (zaterdag 7); Barber 6.30; San Wilibrordo 6.30; Sttenrijk 6 6.30; Brievengat 6.30; Buena Vista 6.15; Zuid Bonam 6 30.

PROT. KERKDIENSTEN

GEREF. KERK — Mundo Nobo 9.30: ds. J. Bakker bediening H Avondmaal; 19.00 ds. J. Bakker bediening H. Avondmaal en dankzegging



Onder zeer grote belangstelling vond gistermiddag de teraardebestelling plaats van het stoffelijk overschot van de heer M. B. Gorsira, vader van gezaghebber M. P. Gorsira. Vanaf het landhuis te Klein San Michiel volgde een stoet van ruim tweehonderd auto's de stoffelijk resten naar de protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat. Onder de aanwezigen bevonden zich verschillende ministers en gedeputeerden en vele landelijke en eilandelijke autoriteiten, evenals vertegenwoordigers uit alle lagen der Curaçaose gemeenschap. Ds Ph. Meerburg leidde de dienst in het landhuis en sprak de laatste gebeden uit bij het graf. Vanwege de vrijmetselarij spraken de voorzittend meester mr S. W. van der Meer en de opzieners van de loge „De vergenoeging" Th. H. Rober en J. de Vries. Foto: het stoffelijk overschot wordt door de heren (v.l.n.r.) Mike Winkel, Jan Karel Winkel, dr C. M. Winkel, E. C. de Haseth, John Gorsira en M. B. de Haseth naar de laatste rustplaats gedragen. Gezaghebber Gorsira liep links achter de kist.

Originele straf voor twee verkeerszondaars

Les nemen bij brigadiertjes

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — „Met als bijzondere voorwaarde, dat beklaagde gedurende enige dagen het werk der verkeersbrigadiertjes gadeslaat", aldus luidde de eis van de officier van justitie tegen twee automobilisten die het stopteken van een verkeersbrigadiertje hadden genegeerd.

De eerste hunner negeerde het stopteken gegeven door een verkeersbrigadiertje op de Schottegatweg West bij de meisjesschool St Theresia. Beklaagde verklaarde wel de schoolkinderen maar niet de verkeersbrigadiertjes te hebben gezien. Volgens de onderwijzeres die bij het oversteken van de kinderen aanwezig was, had beklaagde twee auto's gepasseerd en was hij daarna tussen de kinderen door gereden. Een andere getuige had verklaard, dat hij beklaagde had toegeroepen, dat deze moest stoppen, doch beklaagde had daarop geen acht geslagen.

De officier van justitie eiste tegen hem: een boete van *f* 50, subsidiair 10 dagen hechtenis, een voorwaardelijke intrekking van het rijbewijs voor drie maanden en als bijzondere voorwaarde, dat beklaagde binnen 14 dagen nadat het vonnis in kracht van gewijsde zou zijn gegaan, zich, in overleg met het hoofd van de betrokken school, gedurende zes achtereenvolgende dagen, zowel des morgens bij het aangaan van de school als des middags bij het uitgaan van de school, ter plaatse zou bevinden om het werk der verkeersbrigadiertjes gade te slaan. Conform deze eis werd beklaagde veroordeeld.

Op hem volgde een vrouwelijke beklaagde. Zij had bij de Emmaschool het stopteken van een verkeersbrigadiertje genegeerd. Volgens beklaagde kreeg zij op een gegeven moment de indruk dat de kinderen er een lolletje van maakten. De eis tegen haar luidde: een boete van *f* 35, subsidiair 7 dagen hechtenis, benevens een voorwaardelijke intrekking van het rijbewijs voor een maand, met als bijzondere voorwaarde, dat zij gedurende drie achtereenvolgende dagen, zowel des morgens bij het aangaan van de school, als des middags bij het uitgaan van de school, het werk der verkeersbrigadiertjes zou gadeslaan, na hierover overleg gepleegd te hebben met het hoofd van de school. Ook nu ging de rechter akkoord met dit vonnis.

Twee andere personen die zich eveneens te verantwoorden hadden wegens het negeren van stoptekens door verkeersbrigadiertjes kregen te horen, dat hun zaak zal worden behandeld op 31 januari.

„Ham"-steraar

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De recherche heeft gisteren een 40-jarige man aangehouden en ingesloten. De man was kennelijk al in de kerststemming en dacht aan een bij het feest passend ontbijt met een levensgrote ham. Toen hij er ruimschoots toe in de gelegenheid werd gesteld op zijn werk op Parera, waar in zijn onmiddellijke nabijheid een kist met verrukkelijke hammen stond, kon hij de verleiding niet weerstaan. Hij legde een ham van 14 pond, ter waarde van ongeveer dertig gulden, terzijde om die na het werk mee naar huis te nemen. Zijn manoeuvre werd ontdekt, de recherche gewaarschuwd en de „ham"-steraar ingesloten. Het corpus delicti werd in beslag genomen.

Drenkeling nog net gered

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De visser L. is gisterochtend bij Nieuwpoort ternauwernood aan de verdrinkingsdood ontsnapt. Hij was met een kano de zee opgevaren om een canaster op te halen. Het canaster bleef achter een rots haken, doch schoot plotseling los. Daardoor verloor L. zijn evenwicht, kantelde het bootje en viel hij in het water. Aanvankelijk trachtte hij zwemmend de kust te bereiken. Dit gelukte niet door de ruwe zee en de sterke stroming, waarna hij naar zijn bootje terugzwom. Een andere visser bood hulp. De man werd totaal uitgeput aan de wal gebracht. Opname in het ziekenhuis bleek noodzakelijk.

De havenpolitie voer toen het bericht doorkwam ogenblikkelijk uit, terwijl vanaf de mijnmaatschappij eveneens een boot uitvoer. Vanaf de wal was het ongeluk gezien. Een patrouille van de mobiele brigade verscheen snel ter plaatse en bood de drenkeling eerste hulp.

GETUIGENVERHOOR IN ZAAK IR VAN EPS

(Vervolg van pag. 1)

tuige op kantoor van de heer Van Eps (dit was tegen de tijd der verkiezingen) opdracht om op de KVP-lijst te stemmen.

Toen getuige na de verkiezingen aan de heer Van Eps meedeelde zich te willen distanciëren van de politiek, verkoelde hun relatie. Getuige had bezwaar tegen de politieke dwang die op hem werd uitgeoefend.

Vervolgens werd de heer Van Eps gehoord in verband met de verklaringen door getuige afgelegd. Aan getuige was een KVP lidmaatschapskaart voor hem en zijn vrouw overhandigd tijdens het gesprek op kantoor. De rechter informeerde of getuige de betrekking niet zou hebben gekregen als hij die kaart zou hebben geweigerd. „Dan zou hij die betrekking toch hebben gekregen", zei de heer Van Eps, die voorts ontkende bij getuige tijdens het gesprek bij getuige de indruk gevestigd te hebben dat hij de betrekking niet zou krijgen als hij niet wilde toetreden als lid.

Bij de verdere behandeling deelde getuige mee de lidmaatschapskaart te hebben gekregen na zijn aanstelling.

Getuige weet niet zeker of hem de lidmaatschapskaart van de KVP verstrekt werd bij het sollicitatiegesprek op het kantoor van de heer Van Eps of na zijn aanstelling.

Toen de rechter tijdens de verdere behandeling aan de heer Van Eps vroeg of deze het juist vond om gesprekken over politiek op 't kantoor van de D.O.W. te voeren, zei de heer Van Eps: „Ik was bestuurslid van de KVP en hij (getuige bedoelend) kwam als lid bij mij".

Wervingsactie

Getuige erkende desgevraagd bij de verdere behandeling in 1962 verschillende mensen bewogen te hebben KVP-lid te worden. „Dat was ingevolge mijn belofte aan de heer Van Eps tot medewerking op politiek gebied", aldus getuige. Getuige verklaarde voorts wel gezegd te hebben tegen anderen dat hij een verklaring had afgelegd, maar ontkende daaraan te hebben toegevoegd dat die verklaring ten nadele was van de heer Van Eps. Toen getuige op kantoor gevraagd werd of hij niet bang was dat de heer Van Eps zou terugkeren bij de D.O.W. had getuige geantwoord hier niet zo bang voor te zijn, omdat zijns inziens de NVP wel acht jaar aan het bewind zou blijven.

Drukkende sfeer

De volgende getuige was de heer Th. J. van der Zalm, hoofdtechnisch ambtenaar van D.O.W. Hij deelde mee bij de afdeling Nieuwbouw werkzaam te zijn. Er werden in de tijd van de heer Van Eps op de tekenkamer door deze en anderen vrij regelmatig politieke gesprekken gevoerd. Volgens getuige hing er een drukkende sfeer in de tekenkamer. Getuige deelde mee dat de heer Van Eps leden van het personeel onder politieke druk zette, en dat hij de KVP aanprees als de beste partij. Getuige noemde verder de namen van personen die bij de heer Van Eps op de kamer waren geroepen. Hij sprak daar met hen over politiek en drong er bij hen op aan lid van de KVP te worden.

Getuige beklaagde zich bij de heer De Kiewit over de heer Van Eps omdat hij vond dat een zo hoog ambtenaar op kantoor niet over politiek mocht spreken.

Getuige deelde voorts mee, dat nadat de heer E. Morkos benoemd was tot gezaghebber van Bonaire, de heer Van Eps zijn lidmaatschap van de KVP opzegde en dat hij sindsdien, zover getuige bekend, geen politiek meer heeft bedreven op de D.O.W.

Volgens getuige zou de heer Van Eps tegen hem verklaard hebben verschillende mensen er uitgewerkt te hebben. De heer Van Eps verklaarde desgevraagd zich daarvan niets te herinneren. Hij deelde desgevraagd mee niet te kunnen zeggen of deze verklaring van getuige juist of onjuist was. Na deze verklaring werd de zitting tot maandag geschorst.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Vergadering op maandag, 23 december 1963, des morgens om 10.00 uur.

Te behandelen onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de landsverordening van de 5de maart 1963 tot wijziging van de nadelige saldi van de begrotingen van de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse Eilanden voor het dienstjaar 1963 respectievelijk opgenomen in P.B. 1963 No. 41 en P.B. 1963 No. 50 (1963-1964-23).
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het nadelig saldo van de begroting van het eilandgebied Bonaire voor dienstjaar 1964 (1963-1964-25).
5. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het nadelig saldo van de begroting van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden voor het dienstjaar 1964 (1963-1964-26).
6. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening op de winstbelasting 1940 (P.B. 1955, no. 140) en van de Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1956, no. 9) (1963-1964-34).

De Griffier,
F. D. VAN GRIEKEN

Militair Tehuis

ORANJESTAD. — De hoofdvlootaalmoezenier dr L. A. M. Goossens OFM heeft voor zijn vertrek naar Curaçao nog een bespreking gevoerd met het bestuur van het r.k. militair tehuis, onder voorzitterschap van de heer L. C. M. Kerstens. Het was een orienterend gesprek, waarbij o.m. een betere huisvesting ter sprake kwam.

Plan verbetering voeding in studie

WILLEMSTAD. — De Caribische Organisatie heeft aan de regering voor commentaar een ontwerp aangeboden voor een zg. Plan for better nutrition on the Caribbean. Daar dit plan zeker zou kunnen bijdragen tot toekomstige verbeteringen in de voedingstoestand en aanverwante hygiënische problemen van de eilanden van de Nederlandse Antillen, heeft de minister van Volksgezondheid, de heer C. D. Kroon, een commissie in het leven geroepen, die op korte termijn in concreto zal moeten aanwijzen hoe ten deze dient te worden gehandeld teneinde voordeel te halen uit het hiervoor bedoelde plan.

In deze commissie zijn benoemd tot lid-voorzitter T. van Strien, arts, inspecteur Volksgezondheid, tot leden dr B. Vinke, internist, dr L. Statius van Eps, internist, R. Gorsira, veearts, ir S. Pieters Kwiers, Tj. de Reus, arts, wnd hoofd Gezondheidsdienst Curaçao, O. A. Bijl, arts, hoofd Gezondheidsdienst Aruba, drs W. J. de Voogt en mr G. B. Hermans, secretaris.

Intussen is van de Caribische Organisatie bericht ontvangen, dat de bekende voedseldeskundige van de FAO en WHO, dr Wallace Aykroyd, op 23 januari op Curaçao zal aankomen en tot 25 januari hier zal verblijven. Dr Aykroyd zal ook de andere Caribische landen bezoeken.

Poging tot molestering

WILLEMSTAD — Een 23-jarige vrouw is vannacht omstreeks een uur in de Prinsenstraat lastig gevallen door een viertal mannen in een auto. Een der mannen sprong uit de auto, greep de vrouw vast en trachtte haar de wagen in te duwen. Door haar geroep werden voorbijgangers gealarmeerd, die hulp boden en de vrouw ontzetten. De auto reed hierna met grote snelheid weg. De mannen worden gezocht door de recherche.

De vrouw verklaarde dat zij op het Wilhelminaplein bij een halte op een bus had staan wachten. Toen reeds passeeerde voornoemde auto. Daar er geen bus langs kwam wilde zij naar het postkantoor lopen. In de Prinsenstraat gekomen, kwam de auto achteruit rijdend naar haar toe.

Heer Bommel en de Wilde Wagen

4932

4932. — Toen de gids hoorde, dat er goudstukken in de fontein lagen, haastte hij zich de treden van het bassin op.

„Het is niet mogelijk", prevelde hij. „Wanneer de eerbiedwaardige vreemdeling hier geld verloren heeft moet het met hem door de afvoerbuis weggespoeld zijn."

„Goud is zwaar", zei Tom Poes. „Daardoor is het blijven liggen. En ik weet zeker, dat het genoeg is om heer Bommel door de riolen te leiden."

„Dan moet het véél zijn", hernam de ander. „Het is een zware opdracht om in de onderwereld af te dalen en een onreine aan de Morsen te ontrukken."

Zo sprekende boog hij zich over de rand en staarde in het bassin. Het water was helder, zodat de bodem duidelijk zichtbaar was. Maar hoe hij ook keek, nergens ontwaarde hij geldstukken.

„Ze liggen hier vlak onder de ballustrade", zei Tom Poes. „Als u wat verder buigt, kunt u ze duidelijk zien."

Het ventje gehoorzaamde met een begerig lichtje in de ogen totdat zijn hoofd geheel over de leuning hing.

„Ik zie geen munten", mompelde hij.

„Doe het er dan maar zonder", riep Tom Poes — en na die woorden gaf hij de gids zo'n voorzet, dat deze met een luide plons onder de waterspiegel verdween. Voordat het geschrokken ventje zich zwemmend naar de kant had kunnen bewegen, sprong Tom Poes op het beeld af en trok de marmeren arm naar beneden; precies zoals hij het de ander had zien doen. Nu, het werkte. De fontein hield op met spuiten en het gat in de bodem opende zich weer.

Daarom begon het water met zo'n snelheid weg te lopen, dat er een sterke draaikolk ontstond, waarin de gids luid roepend verdween.

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL

60-64

60—64. — Terwijl Wuffa behoedzaam door het moeras naar het zuiden sluipt, zijn inmiddels Egil en Ean, de boogschutter op weg naar het noorden, waar ergens aan de kust Eans broer woont. Egils plannen zijn weliswaar nog vaag, maar daarom niet minder onverzettelijk. Als hij er met Ean, diens broer en nog enkele van hun vrienden in kan slagen het verdrukte volk op de been te brengen, moet het toch mogelijk zijn Harg en zijn bende nekkensnijders het land uit te jagen. Die heren zijn wel gevreesd, maar tegen een flink overmacht zullen ze toch niets kunnen beginnen. „Uitkijken, hier", onderbreekt Ean Egils gedachten, „dit is het gebied van Aldor en zijn krijgers." Hij zucht en staart zijn metgezel even van terzijde aan. „Tja, jammer dat we met hen niet kunnen samendoen, zij vechten al jaren tegen Wuffa." „We kunnen het ook zonder hen", antwoordt Egil, „en als alles achter de rug is, en ze niet langer vogelvrij zijn, merken ze wel hoe ze zich vergist hebben, maar nu waag ik mijn nek er niet aan." Opeens staat hij verstijfd stil. „Daar beweegt wat", fluistert hij. Ean haalt de schouders op. „Het zou een wonder wezen als......" „Dan is het zeker een wonder", stoot de knaap verblekend uit, „Kijk daar......" En op hetzelfde moment zien ze een aantal schimmen uit de moerasnevels opdoemen, die schreeuwend en met de wapens zwaaiend op hen toekomen. „We! Vlucht", zegt Egil, of dit wonder kost mij de kop......"

UITSLAG CONCOURS

MISS ANTILLANA

De gekozen naam voor Miss Antillana luidt:

PREFERIDA

De winnaars zijn:

CARLOTA BOEYE Juicio 192	JANTJE HAAGSMA Macolaweg 14
RUSSELL HENRIQUEZ Amazonaweg 24	STELLA DJAOEN Schottegatweg West 101
JOHANITA GITERSON Salinja 56	GERTHA DAANTJE Terra Corra 62
IVAR Salinja 138	CORRY GRUNING Molenplein 15a
E. SJAKE SHIE Georgiaweg 12	NILO DE JONGH Javastraat 26
A. J. SETSWAART Velpstraat 16	C. N. HELLBURG Rifwaterstraat 52
CARRY GROVELL Rotterdamweg 24	BOLETO 201 NAAMLOOS Piscaderaweg 204

Daarom zal de prijs van f. 1000.– onder de 14 bovengenoemde winnaars verdeeld worden.

De directie van A. D. JONCKHEER N.V. verzoekt alle winnaars om op haar kantoor Brionplein 4 hun deel van de prijs in ontvangst te nemen.

Spaar Uw lege pakjes ANTILLANA, PALM BEACH en CARAVAN want ze hebben waarde.

Studiebeurs Caraibische Organisatie

Voor personen, woonachtig in de Nederlandse Antillen bestaat wederom de mogelijkheid om van de Caraibische Organisatie binnen het kader van haar „Fellowship Programme" een studiebeurs te verkrijgen om zich verder te bekwamen aan een Universiteit in de Verenigde Staten, Puerto Rico of aan de „University of the West Indies" te Jamaica.

De studierichtingen waarvoor studiebeurzen worden verleend zijn de volgende: Landbouw, Economie, Bouwkunde, Overheidsadministratie en voor de onderwijzersopleiding.

Gegadigden die voor een dergelijke studiebeurs in aanmerking wensen te komen, kunnen ten kantore van de Regeringsvoorlichtingsdienst, Fort Amsterdam 15, Willemstad, Curacao een aanvraagformulier verkrijgen, terwijl bij voornoemde dienst ook nadere inlichtingen kunnen worden verstrekt.

Op Aruba zijn eveneens formulieren verkrijgbaar bij de Afdeling Onderwijs van het eilandgebied Aruba.

De formulieren dienen ingevuld te worden en zo spoedig mogelijk doch uiterlijk 4 januari 1964 bij de Minister van Algemene Zaken te worden ingediend.

N.V. MIJNMAATSCHAPPIJ CURACAO

SANTA BARBARA BEACH GESLOTEN voor het publiek op december 26 en 29, 1963

De Directie

Mededeling

O.G.E.M.

Onze kassa's zullen 24 december des middags vanaf 12 uur en 31 december de gehele dag voor het publiek gesloten zijn.

Wij verzoeken U hiermede rekening te willen houden.

Electrotechnisch Installatiebureau J. C. GUNTER

GESLOTEN

van 24 december 13 uur tot 6 januari 1964.

1933 14 December 1963

Aan allen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt, onze hartelijke dank.

De Heer en Mevrouw
S. Ch. Schouten—van den Berg

GEEN HERHALING VORIG JAAR VERWACHT

Nederland wapent zich tegen strenge winter

(Van onze correspondent)

DEN BOSCH — Met ijs, gladde wegen, mist en vochtige kou heeft de winter opnieuw zijn intrede gedaan. Nog enkele dagen voordat de kalenderwinter officieel begint, maar niettemin met alle verschijnselen die een Hollandse winter kenmerken. In West-Europa, en dus ook in Nederland, wordt het langzamerhand kouder, zeggen de meteorologen en zij constateren dat aan de hand van de gemiddelde temperaturen in de laatste jaren. En Nederland rilt alleen al bij de herinneringen aan de pooldagen van eind vorig jaar en het begin 1963. Sommigen zien al visioenen van onoverkomelijke ijsbergen langs wegen en straten, ontwricht verkeer, stagnatie in brandstofvoorziening en eindeloos lang durende werkeloze maanden voor vele tienduizenden bouwvakkers. Maar een gewaarschuwd man telt voor twee. Al ligt een herhaling van vorige winter statistisch niet in de lijn der verwachtingen, men wil toch niet buiten de waard rekenen en lieden die ex professo met barre weeromstandigheden te maken krijgen hebben dit jaar hun voorzorgen genomen. Hopelijk overbodig, maar wie goed beslagen ten ijs komt loopt het minste kans een onverwachte slipper te maken.

Gewenste maatregelen „bij voorbaat" genomen

Het invallen van vorst in deze tijd van het jaar behoeft geen reden te zijn tot ongerustheid. Het is een vrij normaal verschijnsel voor december. Bovendien is het niet in het gehele land zo koud. In Brabant is het tot nu toe het koudst geweest. Dit komt doordat de kou een uitstralingskou is en niet veroorzaakt wordt door aanvoer van koude lucht uit oostelijke landen. In Brabant is het het meest onbewolkt en ook de mist is hier later ontstaan. Het verkeer heeft al danig de invloed van de mist en gladde wegen ondergaan. Duizenden malen per dag hebben automobilisten hun „licht opgestoken" bij de ANWB en de KNAC, die dit jaar voor de eerste maal een gezamenlijke wegeninformatiedienst hebben georganiseerd. De KNAC verzamelt de gegevens over de wegen in het buitenland, de ANWB die over de wegen in Nederland.

Voor de eerste maal is nu ook de Wegenwacht ingeschakeld in de informatiedienst. Wegenwachters „beheersen" thans 3200 kilometer weg in Nederland. Op het hoofdkantoor van de ANWB in Den Haag wordt de situatie in kaart gebracht en een uitgebreide staf staat daar ten dienste van de telefoneerders op nummer 614241. De dienst garandeert dat automobilisten zeker niet lang hoeven te wachten om ook op de spitsuren geïnformeerd te worden. De drukste tijd is het wel 's morgens vroeg als velen moeten beslissen of ze met de auto of met de trein zullen reizen.

De telefonische mededelingen worden van 's morgens 6 tot 's avonds 10 uur verstrekt. 's Nachts krijgt men via de dienst algemene gegevens omtrent de wegengesteldheid via een communiqué dat op een plaat is vastgelegd. Bovendien wordt iedere morgen om kwart voor acht over de zender Hilversum II een uitgebreide informatie voor het verkeer verstrekt en deze wordt zo nodig ook overdag nog enkele malen herhaald.

Brandstof

De brandstoffendetailhandel gaat de komende maanden optimistisch tegemoet. Althans wat betreft de leveranties van huisbrandkolen en -olie. De zomerverkoop van kolen en olie is groter geweest dan ooit tevoren.

De Nederlandse Spoorwegen hebben de handelaren gevraagd om de open wagens zo spoedig mogelijk na aankomst op de stations te lossen. Bovendien zijn instructies gegeven die het lossen van bevroren ladingen kolen aanzienlijk vergemakkelijken. De vorige winter heeft dit laatste nogal wat last en oponthoud veroorzaakt. De meeste kolen — 60 tot 70 pct. van de totale hoeveelheid — worden geïmporteerd.

Het vervoer van Limburgse kolen per schip ondervindt ernstige hinder van de concurrentie van grindvervoer dat veel lonender is dan kolentransport. Hierin is in de nabije toekomst geen belangrijke verbetering te verwachten. Wel zijn de brandstoffenhandelaren ernstig ontevreden met de afgekondigde prijsstop. Men is van oordeel dat de marges betrekking hebben op de verkeerde soorten kolen. Het optrekken van de prijzen door de importeur en de groothandel wordt nu, naar het oordeel van de detaillisten, op hun handel gewroken.

Zout

De vorige winter is ook voor de verbruikers van wegenzout een geduchte les geweest. Er ontstond zo'n grote behoefte aan zout dat niet steeds op tijd aan de vraag kon worden voldaan. De grossiers hadden zelfs onvoldoende keukenzout in voorraad, want de huisvrouwen strooiden hele pakken op weg en stoep. De stagnatie in de wegenzoutvoorziening werd veroorzaakt, doordat de gemeenten een te kleine voorraad hadden ingeslagen. Bij de Koninklijke Nederlandse Zoutindustrie in Hengelo en in de depots was wegenzout genoeg, maar toen de nood het hoogst was, was het transport het moeilijkst. Er was te weinig autovervoer, terwijl de grootste strop kwam door het richtvriezen van het Twenthe-Rijnkanaal, waarover tachtig procent van het zout vervoerd wordt.

Voor de nieuwe winter is aanzienlijk meer dan vorig jaar „bij voorbaat" afgenomen. In Hengelo ligt thans een voorraad van 15.000 ton, terwijl ook in Delfzijl en in de depots te IJmuiden en Kralingse Veer bij Rotterdam enorme hoeveelheden wegenzout liggen opgeslagen.

Bouwvakkers

De hoeveelheden waarover het hier gaat laten zich illustreren aan de hand van een stad als Den Bosch, waar vorige winter 800 ton wegenzout is gestrooid (het zand, waarmee het wordt vermengd is hierin niet begrepen). Deze gemeente heeft nu een voorraad van 350 ton, waarvan in de eerste gladde dagen van nu al weer ettelijke kubieke meters zijn afgesnoept.

Van de bouwvakkers is thans ongeveer zestig tot zeventig procent „uitgevroren". Dit geldt ongeveer voor het gehele land, al is het in de zuidelijke provincies iets ernstiger. Wat timmerlieden en metselaars die op een beschutte plaats nog vooruit kunnen zijn nu nog aan het werk, de rest zit in het vorstverlet. Vorig jaar hebben ze in november enkele dagen niet gewerkt, daarna de week van Sinterklaas niet en nadien van 22 december tot 10 maart niet. De technische voorzieningen voor doorwerken tijdens vorst komen slechts zeer langzaam op gang.

Tezelfdertijd heeft Nederland ook de schaatsen weer ondergebonden. Talrijke ijsbanen zijn weer geopend en veel gemeenten hebben weer speciale voorzieningen getroffen om de aangename kant van de winter goed tot zijn recht te laten komen. En dat is voor de liefhebbers en de geïnteresseerden dan in elk geval een troostrijke gedachte.

De winter heeft een stille aanval gepleegd op de Duitse stad Hamburg en omstreken. Toen de Hamburgers ontwaakten zagen zij hun stad bedekt met een sneeuwdeken van 25 centimeter dikte. Foto: sneeuwruimen op de St. Pauli-steiger in de haven.

GERECHT-igheden

DE komende feestdagen van Kerstmis en Nieuwjaar zullen ook culinaire feesten zijn, want juist aan een feestdis zal de vreugde om welk heuglijk gebeuren, dat men herdenkt ook, het beste in intermenselijk contact kunnen worden beleefd. Eten en drinken is immers meer dan honger stillen en dorst laven; het is dat, dan mankeert iets aan de vormgeving van de menselijke waarde.

De mens eet en drinkt n.l. ook omwille van een aantal hoogst verfijnde gevoelens: er is bepaald enige overeenkomst tussen het genieten van een mooi schilderij en van een goed concert enerzijds en van een vakkundig samengestelde maaltijd anderzijds. Deze laatste is zowel een schilderij voor het oog als een symfonie voor het gehemelte, zoals André Maurois schreef. Aan zulk een maaltijd worden vriendschapsbanden gesmeed en komen de intieme familiebetrekkingen tot een vreugdevol hoogtepunt.

Heeft Onze Lieve Heer het sacrament van de hoogste intimiteit niet ingesteld onder de gedaante van een maaltijd van brood en wijn? Dit moet ons op zijn minst aan het denken zetten over de betekenis ook van de gelijkgestemde reünie van een gezin rond de tafel en het motiveert zonder twijfel een bijzondere aandacht voor het feestmaal op de hoogtijdagen van de liturgische cyclus. Waarlijk, echte culinaire cultuur is aan authentiek christendom verwant. Overigens behoeft de serieuze toewijding aan de culinaire geneugten voor de komende feestdagen geen pleidooi; de aandacht voor een authentieke beleving van deze christelijke feesten wellicht eerder; maar waar ik de aandacht op wil vestigen is de innerlijke verwantschap tussen beide. Welaan dan!

Ontbijt

Deze week zal ik u eens iets voorzetten wat in de wandeling genoemd wordt: de lekkere hapjes, het verfijnde detail, dat juist in een reeks van feestdagen, zoals wij beleven, op uitstekende wijze tot zijn recht kan komen. Het voordeel ervan is, dat de meeste van deze steentjes uit het culinaire mozaïek reeds tevoren althans ten dele kunnen worden klaar gemaakt en bovendien kunnen sommige ervan een kleine maaltijd vervangen.

Voor het kerstontbijt na de nachtmis prefereer ik een bescheiden, maar hartig hapje, bijvoorbeeld een garnalenschelp. En daarna een lekker stuk kerstbrood, u weet wel met van die heerlijke amandelspijs er in en vol met krenten en rozijnen. Daar moet u een kop koffie bij drinken of dan een stevige Duitse Weibrand of een goed glas cognac na. Zo dient een nachtelijk kerstontbijt eruit te zien. Voor de garnalenschelp maakt u 'n dikke mornaysaus aldus: een blanke roux van gelijke gewichtshoeveelheden bloem en boter; koude melk toevoegen en dan al roerende het geheel aan de kook brengen; uit het kruidentuintje toevoegen: peper en zout, wat thijmpoeder, peper en geraspte nootmuskaat; verder een scheutje worcestersaus of wat Tabasco; roer er dan van het vuur af geraspte oude kaas doorheen en eventueel een eierdooier. Dit kunt u tevoren klaar maken en wegzetten. Mischien is het voor u makkelijker om vóór de saus in de schelpen te doen, ze even op te warmen, maar dat moet dan au bain marie geschieden. Zet tevoren ook de gewassen garnaaltjes klaar. Neem nu in geen geval de roze kreeftgarnalen, maar de doodsimpele grijze diertjes. Die zijn veel smakelijker.

Kerstmis en Nieuwjaar culinaire feesten

In de kerstnacht bebotert u de schelpen of de vuurvaste bakjes en doet de mornaysaus erin, waar u tevoren de garnaaltjes door geroerd hebt; bedek de schelp met een laagje geraspte kaas en paneermeel en een klontje boter er bovenop en dan het geheel een klein kwartiertje de oven in. Maar houd ze liever zelf in de gaten dan op uw horloge te kijken.

Fruit-beignets

Maak op een gezellige avond in plaats van oliebollen eens fruitbeignets en beperkt u wat het fruit betreft niet tot appels, maar maak eens ananas- en bananenbeignets. Het komt hier aan op het beslag. Dat kunt u maken van bloem, lauwe melk, een eetlepel olie en een eetlepel suiker; om het wat luchtig te maken, slaan we er dan paar geklopte eiwitten doorheen. U kunt het beslag natuurlijk ook met gist laten rijzen; maar een beter resultaat bereikt u wanneer u geen melk gebruikt, maar gewoon bier om het beslag aan te maken. Dan hoeft u verder aan dit beslag geen alcoholica meer toe te voegen.

Op de appelschijven, de gehalveerde bananen of de stukken ananas druppelt u tevoren wel enkele druppels likeur, die u de kans moet geven er goed in te trekken. Dan dompelt u de vruchten in het beslag en laat ze met het druipend omhulsel in de frituurpan, die niet te heet mag zijn goudbruin worden. Laten uitdruipen en voor het opdienen met poedersuiker en kaneel bestrooien. Het beste gebak kan het er niet bij halen.

Café Irlandais

Een heerlijk opkikkertje dat ik u wil geven is een Café Irlandais, een recept, dat reeds sinds onheuglijke tijden een specialiteit is van het vorname hotel Imperial in Wenen. Deze koffie wordt geschonken in vuurvaste glazen, die u eerst even moet voorverwarmen. Dan giet u in het glas een klein scheutje whisky, die, wanneer het glas goed warm is makkelijk vlam vat als u er een lucifer bij houdt. Meteen daarop, als heel het glas nog 't volle aroma van de geblusste whisky bevat, doet u snel na elkaar een half borrelglas whisky in ieder koffieglas, benevens twee of drie klontjes; daarop schenkt u meteen de gloeiend hete koffie, die u naar uw eigen smaak hebt klaar gemaakt, maar liefst zo sterk als u hem verdragen kunt. Geen melk, hoogstens een paar mepjes slagroom.

Ik hoop van harte, dat u, anders als de konijnen op de grammofoonplaat van Jaap Fischer, de kerstdagen doorkomt.

MR. ANTOON VAN 'T FORT

CLASC: Geen medewerking economie in de war te sturen

Fedepetrol: desnoods olie-aanvoer afsluiten

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — „Wij zullen geen medewerking verlenen om de economie en produktie van een land in de war te sturen, doch wij eisen wel, dat de arbeider een aandeel heeft in de winst van zijn werken en in de sociale en economische vooruitgang", aldus verklaarde gisteren de 35-jarige Argentijnse metaalbewerker Emilio Maspero, secretaris-generaal van de Confederación Latino Americano de Sindicatos Cristianos (CLASC), onderdeel van het Internationaal Christelijk Vakverbond, die in Latijns-Amerika ruim zes miljoen leden telt.

De heer R. Tschumie, adjunct-secretaris van de CLASC, zei, dat begin volgend jaar te Curaçao op de hoek Fokkerweg, begonnen zal worden met de bouw van een kantoor, met steun van de CLASC en de KAB. De plannen hiervoor, die werden ontworpen door de Chileense architect ir Vanega, werden op Curaçao reeds aan de autoriteiten overlegd. Het zal het centrum voor de Antillen en Suriname worden van het vakbondwezen.

Hulp voor IOWUA

Ten kantore van de heer Eddy Maduro, de CLASC-vertegenwoordiger op Aruba, die afgelopen jaar vier nieuwe vakverenigingen oprichtte en voor wiens werk de secretaris-generaal alle waardering heeft, vertelde de heer Maspero een en ander over het doel van zijn bezoek aan Aruba. Samen met leiders van de Fedepetrol en de Sindicatos Trabajadores Organizados Petroleros (STOP) de Punto Fijo was hij naar Aruba gekomen om contact op te nemen met de leiders van de IOWUA, alsmede met leiders van andere vakverenigingen op Aruba, zoals Aruba Chauffeurs Unie, Havenwerkers Unie, OCTA en de Bond van Elektriciëns, die reeds aangesloten zijn bij de CLASC.

„Wij zijn", aldus de heer Maspero, „niet alleen naar Aruba gekomen, in verband met de plannen van de IOWUA om zich bij ons aan te sluiten, maar ook om technische hulp te verlenen bij de samenstelling van de nieuwe CAO en morele steun te geven aan de strijd, die de IOWUA voor de Lago-werknemers voert."

Opleiding

Tijdens het verblijf op Aruba wordt tevens gesproken over de mogelijkheden en aanbieding van de CLASC om vakbondleiders op te leiden. Anderhalf jaar geleden zijn reeds de heren Ismael Tromp, A. Chirino en Freddy Doran voor een opleiding aan het Venezolaanse Instituut voor vorming van vakbondleiders te Caracas geweest, doch de CLASC heeft aangekondigd, dat deze mogelijkheden in 1964 aanmerkelijk zullen worden uitgebreid. Niet alleen dat vakbondleiders van de Antillen in Caracas Santiago de Chile en Rio de Janeiro opleidingen zullen krijgen, doch midden 1964 zal op Curaçao het gebouw, waar eveneens deze opleidingen mogelijk worden.

De CLASC

Secretaris-generaal Maspero verklaarde bewondering te hebben voor het bestuur van de IOWUA, dat nieuwe wegen is ingeslagen. De CLASC met haar zes miljoen leden is bereid het IOWUA-bestuur alle medewerking te geven. De CLASC is een onafhankelijke vakorganisatie, waar plaats is voor arbeiders van alle gezindten. Wij zijn, zo vervolgde hij, „radicaal tegen het communisme, omdat wij geloven, dat alleen de christelijke sociale leer, de enige oplossing voor de arbeidende klasse is. Wij zijn echter ook tegen het systeem van het kapitalisme, omdat het fundament hiervan meer in de waarde van het geld ligt, dan in de menselijke rechten en de waardigheid en vooruitgang van de arbeiders."

„Bij ons is alles beter"

De heer Elio Aponte González, secretaris van de Fedepetrol en bestuurslid van de C.T.V., zei hierna, dat uit het onderhoud met de IOWUA is gebleken, dat de positie van de arbeiders in Venezuela, aanmerkelijk beter is dan op Aruba. Waarbij hij wel moest toegeven, dat Venezuela de olie ter plaatse heeft. Zo wordt bv. in Venezuela door de arbeiders 40 uren gewerkt met betaling van een 56 urenwerkweek, terwijl op Aruba de Lago-arbeiders 45 uur werken. Voorts krijgen de arbeiders vanaf het eerste jaar 30 dagen vakantie per jaar, met een vakantiebonus van Bs. 300.

CLASC: kalm aan

Tijdens de besprekingen, welke donderdagavond in het Caribbean Hotel tussen vertegenwoordigers van CLASC en Venezolaanse vakbonden en de IOWUA werd gehouden, heeft de secretaris-generaal van de CLASC het bestuur van de IOWUA gewaarschuwd niet te overhaast te werk te gaan met de internationale aansluiting. De heer Maspero adviseerde dat de IOWUA eerst moet trachten een goede CAO te sluiten.

De heer Aponte van de Fedepetrol verklaarde tijdens het onderhoud, dat de Venezolaanse oliearbeiders, indien er een conflict komt tussen de IOWUA en Lago, alle steun zullen geven en des noods de olie-aanvoer naar Aruba zullen stagneren.

Het bestuur van de IOWUA heeft besloten, dat gezien de drukte van de laatste dagen het referendum voor de internationale aansluiting verschoven wordt naar januari. De vertegenwoordigers van de CLASC komen begin volgend jaar opnieuw naar Aruba om in een algemene ledenvergadering van de IOWUA de leden een en ander te vertellen over het werk van de CLASC.

Hedenmorgen heeft het bestuur van de IOWUA een informele bespreking gehad met de industrial relations manager van Lago, de heer J. V. Friel.

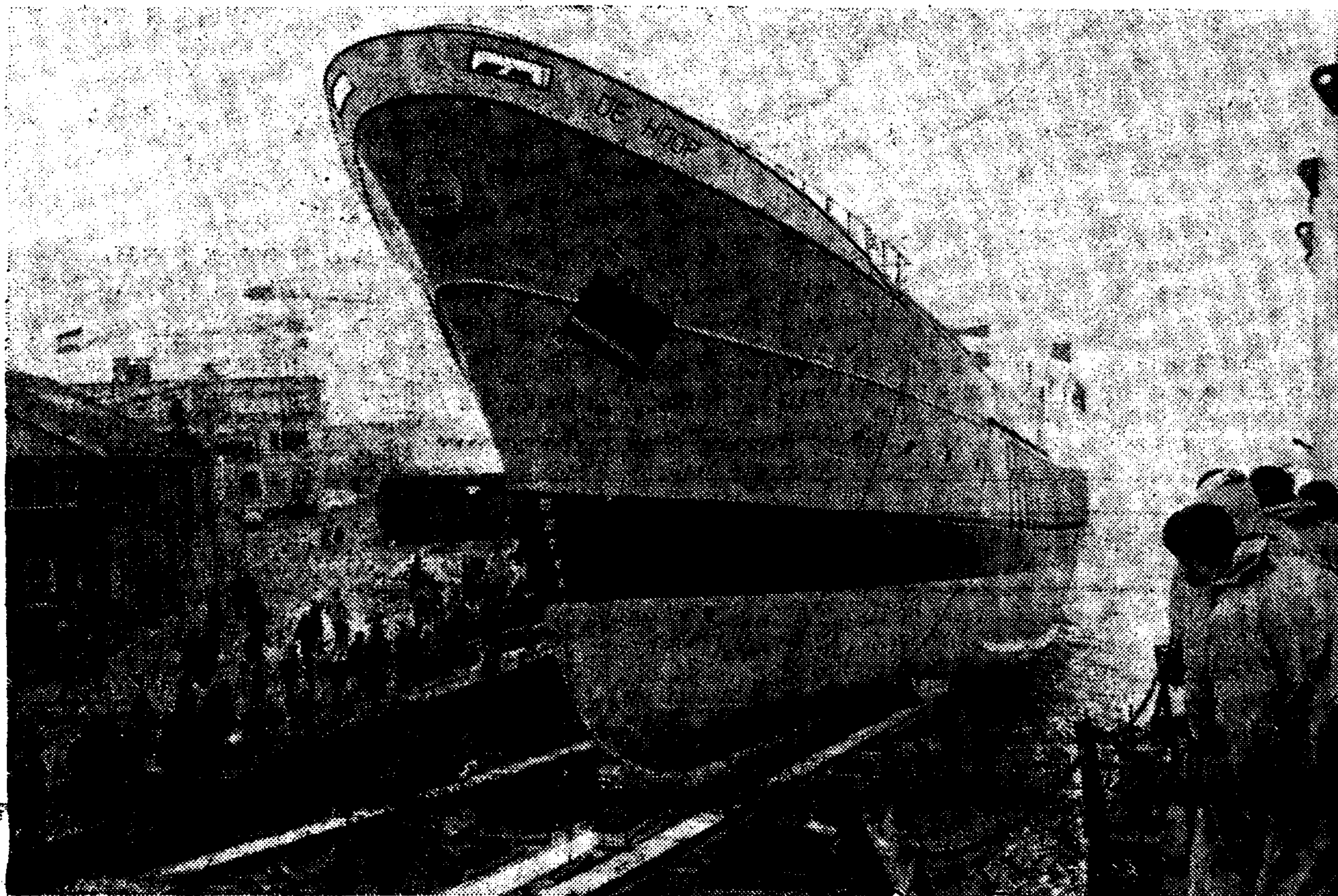
Politierapport

POS CHIQUITO. — In een woning te Pos Chiquito is ingebroken. Een groot geldbedrag wordt vermist. De recherche stelt een onderzoek in.

Door de recherche wordt ook een onderzoek ingesteld naar een inbraak in een woning te Sabana Lodo, waar eveneens een groot geldbedrag werd gestolen.

Participatie HOB

WILLEMSTAD. — Voor de eerstkomende veertien dagen is de koers van een participatie in de Hollandse Overzee Beleggingstrust vastgesteld op $ 26.83.



Op de werf pot in Bolnes heeft mevrouw H. J. Mansholt-Postel, echtgenote van de „Europese minister van Landbouw" dr S. L. Mansholt, de tewaterlating verricht van het nieuwe Nederlandse hospitaal-kerkschip „De Hoop". Het nieuwe schip, dat we hier van stapel zien lopen, is 62.60 meter lang en 10.20 meter breed. De kerkzaal biedt plaats aan 65 personen, de recreatieruimte heeft plaats voor 60 personen en het hospitaal heeft twaalf bedden. Verder heeft het schip een modern uitgeruste radio-technische dienst, een technische dienst voor scheepsreparaties op zee en een bemanningsaccomodatie voor dertig mensen.

Huwelijk van lerares Colegio

ORANJESTAD. — Onder grote belangstelling vond gistermiddag in de St Franciscuskerk te Oranjestad de huwelijkssluiting plaats tussen de heer A. Florie, werkzaam als technicus bij het Wterbedrijf te Bonaire en mej. C. Kneppers, lerares handenarbeid aan de kweekschool van het Colegio Arubano en de r.k. huishoudschool Mater Dei. Na afloop van de kerkelijke inzegening volgde in Trocadero een druk bezochte receptie.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs was de nadering van de jaarwisseling gisteren reeds voelbaar. Er was enige verkoopdruk en de koersen daalden over vrijwel de hele linie onder aanvoering van de industriefondsen. De indexcijfers kwamen verder onder de eerder deze week bereikte records te liggen. Evenals eergisteren echter was de omvang van de handel gering en bleven de koersverliezen over het algemeen beperkt. De nieuwsachtergrond was ook gisteren weer aan de gunstige kant. De verwachtingen ten aanzien van 1964 blijven optimistisch. De beurs sloot met een meerderheid van over het algemeen fractionele dalingen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1334. Hiervan sloten er 412 hoger, 622 lager en 300 onverander. De aandelenomzet bedroeg 4.600.000 stuks, de obligatieomzet 10.430.600 dollar.

BEURS VAN NEW YORK

				Rep Steel	39 5/8
Al Co	67 3/4	Western	38 1/2	Reynolds	41 3/4
Amerade	70 5/8	Ford	49	Royal Dutch	49 1/4
Am T and T	138 1/8	Gen Elec	83 /8	Sears Robuck	98
Anaconda	43 1/8	Gen Motors	77 1/4	Shell Oil	46 1/8
Bethlehem	31 5/8	IBM	483 1/2	Sperry Rand	21 7/8
Boeing	37 3/4	Int. Nickel	68 1/8	Stand Cal	60 1/4
Brit Am Oil	25 3/8	Jones	65 7/8	Stand NJ	76 1/2
Can Pac	33 1/2	KLM	14 3/4	Tex Instr.	67
Cat Pil	47 1/8	Monsanto	62 3/8	20th Cen Fox	25 1/8
Chrysler	89 1/2	Nat Cash	77	US Steel	52 5/8
Col Gas	29 3/8	NY Gen.	23 1/4	Westingh	32 1/2
Douglas	21 5/8	Olie Math	46 1/2	Dow Jones	762.08
Dupont	239 5/8	Philips	48 1/8		

Uitkering Spaarplan overtreft voorgaande

SAN NICOLAS. — De deelnemers van het Lago Spaarplan hebben dit jaar een extra uitkering gekregen, die de uitkeringen van de laatste jaren verre overtreft. Uit de winst op beleggingen en de bijdragen van Lago delen 3178 spaarders in ƒ 2.560.545.

Van 1 oktober 1962 tot 30 september 1963 werd op uitstaande gelden van het Lago-Spaarplan, die o.m. belegd zijn in obligatieleningen van de Antillen en Aruba, Bouwcredietbank, lening aan Home Building Foundation van Lago, alsmede obligaties van de VS en de Wereldbank, een winst van ƒ 1.173.794 ontvangen. Door de goede belegging steeg de winst in verhouding tot 1962 van 2.17% tot 3.90%.

Daarnaast werd door de Lago in het spaarplan bijgedragen totaal ƒ 1.387.251, waarvan ƒ 758.071 aan gewone bijdragen. Hierdoor is het mogelijk, dat de spaarders gemiddeld per persoon een bedrag van ƒ 369 extra ontvangen.

Het bestuur van het Lago-Spaarplan werd als volgt samengesteld: voorzitter W. A. Murray, penningmeester J. J. P. Oduber, en leden gezaghebber O. S. Henriquez, F. C. Donovan en R. F. Dilworth. De heer O. Antoinette is secretaris van het Spaarplan.

Machtige investering bij Standard Oil of N. J.

SEROE COLORADO. — De voorzitter van de Raad van Bestuur van de Standard Oil of New Jersey, de heer M. J. Rathbone, heeft bekend gemaakt, dat zijn maatschappij in 1964 over de één biljoen driehonderd miljoen dollar in de verschillende bedrijven zal investeren. Hij voegde er aan toe, dat meer dan een half biljoen dollar geïnvesteerd zullen worden buiten de Ver. Staten en Canada, waarbij hij noemde Europa, Noord-Afrika, het Verre Oosten en het Caribisch gebied, waartoe Aruba behoort.

De heer Rathbone verklaarde verder, dat de Standard Oil de afgelopen tien jaar jaarlijks meer dan een biljoen dollar heeft geïnvesteerd voor het zoeken naar aardgas en olie. Dat de Standard Oil voor 1964 een dergelijk groot bedrag kan investeren, is gebaseerd op de resultaten van het afgelopen jaar, waarbij grote aandacht werd besteed aan het meer efficiën werken van de bedrijven. De verkoop van petroleumprodukten is in 1963, vooral in West-Europa, aanmerkelijk toegenomen, terwijl ook de verkoop van aardgassen en chemische produkten groeide.

ARUBA Agenda

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Esther and the king — 14 jaar; Rialto 8.00: Two rode together — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: The Castilian — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: White Christmas — Alle leeftijden; Savaneta 8.00: The pirates of Blood River — Alle leeftijden.
WACHTREGELING
WEEKEND DIENST — Savaneta, Santa Cruz en San Nicolas: A. v.d. Hoeven; Oranjestad en Noord: J.R. Leo;
WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Emalda — Santa Cruz — Zr. Ludovic; Paradera — Zr. Felicitas; San Nicolas — Zr. Perpetua, San Pedro Hospitaal: tel. 22
BOTICA — Oranjestad — Botica Aruba tel. 1080; San Nicolas — Botica San Lucas tel. 5119
ZONDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00 Valley of the dragons — Matinee; 8.30: Esther and the king — 14 jaar; Rialto 5.30: The purple monster strikes — Matinee; 8.00: Two rode together — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 6.00: Ramona — Matinee; 8.00: The Castilian — 18 jaar; San Nicolas: Principal 6.00: It happened in Athene Principal 6.00: It happened i Athens — Matinee; 8.00: Pepe — Alle leeftijden; Savaneta 5.30: The guns of Navarone — Matinee; 8.00: White Christmas — Alle leeftijden

*

— Acht mensen, een kameel en drie koeien zijn gedood en 25 mensen ernstig gewond bij het ontploffen van een bom uit de tweede wereldoorlog in Sjebin Elkom (Neder-Egypte). (RTR)

Geen bungalows meer op de plantage San José

ORANJESTAD. — Voor een kort bezoek arriveerde op Aruba de heer Ramon Valdez uit San Juan, die enige tijd geleden de plantage San José aan de Povabeach kocht en plannen heeft daar een bungalowpark te bouwen, met over de rijweg een brug, waarop een restaurant zal worden gebouwd. De heer Valdez zei goede hoop te hebben, dat begin volgend jaar de plannen klaar zijn. In verband o.a. met het ontbreken van een rioleringssysteem heeft de heer Valdez afgezien van de bouw van 120 bungalows. Zoals de plannen thans zijn, zal een drie verdiepingengebouw worden neergezet.

De financiering van dit project is afgerond. De president van de Associated Federal Hotels C. Mills, die ondermeer het La Concha-hotel in Puerto Rico bezit, zou geïnteresseerd zijn in dit Arubaanse project en eventueel het beheer hiervan voor eigen rekening willen nemen.

Kerkberichten

ARUBA zondag

H. MISSEN
Noord: 5 7 8.30 en 18; Oranjestad: 6 7.15 8.30 17 en 19; Dakota: 6 8 en 19; Paradera: 5 8.30 en 17.30; Santa Cruz: 5 6.30 8 en 17.30; Savaneta: 5 7.15 en 17.30; Brazil: 6 8 en 19; San Nicolas: 5 6.15 7.30 8.30 en 17.
NEDERLANDSE PREEK:
San Nicolas: op eerste zondag van de maand om 8.30; Dakota: eerste en derde zondag om 8 uur.; Oranjestad: 8.30
IN DE WEEK
Noord: 6.30; Oranjestad: 6 6.30 en 7 uur (elke vrijdag avondmis om 19 uur) Dakota: maand. dinsdag en woensdag avondmis om 19 uur; donderdag en vrijdag om 6.30; zaterdag om 7 uur; Santa Cruz: om 6 7; Brazil: 6.30 (zat. 7): Savaneta: 6.30 (zat. 7); Paradera 6.30 (zat.7); San Nicolas: 6 6.30 en 7 uur.

UITSLAG TREKKING 2de LOTERIJ d.d. 20 DECEMBER 1963

1e	prijs:	No.	853
2e	prijs:	No.	984
3e	prijs:	No.	119
4e	prijs:	No.	172
5e	prijs:	No.	453

Prijzen kunnen worden verkregen bij de heer H. A. Grüber, ná telefonische afspraak.

Telefoon: 1308 - 1889 (tijdens werkuren)

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend, dat zijn kantoren in **Oranjestad** en **St. Nicolaas**, met uitzondering voor de uitbetaling van salarissen of mandaten, voor het publiek gesloten zullen zijn, **vanaf 27 december 1963 om 12 uur 's middags tot 2 januari 1964.**

Einde kwam toen SUBT gelijkmaker proefde

Scherpenheuvel wint op nippertje met 3 - 2

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Wat doet een ploeg als zij 20 minuten na de hervatting door een doelpunt een 2-0 voorsprong verhoogt tot 3-0 en het verschil tussen winnen en verliezen uitzonderlijk groot is? In deze omstandigheden verkerend zal zo'n elftal met de grotere toewijding dan normaal de aandacht vestigen op de defensieve taak en dat deed Scherpenheuvel gisteravond dan ook in het enerverende duel met de „barrica-geel" van Kintjan, SUBT. Op welke techniek men echter ook over verschakelt, er is er niet één zonder risico. Vijf minuten voor het einde bracht Wilhelm Canword door een sublieme kopbal de stand op 1-3 en drie minuten later scoorde Amador Balentien het tweede doelpunt voor SUBT uit een vrije trap. En met de daardoor gewijzigde stand, een wankel fundament, groeide de angst bij de talrijke supporters van Scherpenheuvel. Enkele seconden voor het einde, werd de score bijna door Pikeur recht getrokken, doch op meesterlijke wijze wist doelman Eisden de bal onder de lat te verschalken.

In het Rifstadion — voor de ogen van ruim tweeduizend toeschouwers — was het beslist geen voetbal met een grote V. Het was zelfs geen voetbal met een kleine V. Het was er slecht! En wat heeft SUBT onverstandig gespeeld. Waarom van meet af aan die angst voor Scherpenheuvel, wat geaccentueerd werd door het opzetten van een buitenspelval, waar de voorhoede van Scherpenheuvel, Loran, Kerkeboom, Gumbs en Eleonora grif intippelde. Maar SUBT kreeg op die manier, het Scherpenheuvel te laten komen, de kans zelf het spel in handen te nemen.

Het spel van SUBT werd vooral in de tweede helft van de middellijn opgebouwd. Men werkte enorm hard, soms te hard zelfs, waardoor elke lijn in de aanval outbrak. Scherpenheuvel heeft deze avond op taktische wijze gefaald, want ofschoon het inzag, dat SUBT de offside-taktiek toepaste, bleef men volharden in te kort spel. Men zocht het niet langs andere wegen, zoals bijvoorbeeld een individuele doorbraak om de tegenpartij te dwingen de spelwijze te veranderen.

Fortuin op de hand

De drie doelpunten van Scherpenheuvel, alle drie gescoord door Johan Gumbs kwamen op fortuinlijke wijze tot stand. De eerste goal van Gumbs kwam uit ex hoekschop, die via de hand van doelman Polinet in het net verdween; de tweede was te wijten aan een blunder van rechtshalf Brooks, waar Gumbs gretig inhapte. Het derde doelpunt kwam op rekening van doelman Polinet, toen hij op onverklaarbare wijze — hij had alle tijd de bal weg te trappen — te lang treuzelde, waardoor Gumbs hem te vlug af was en de bal in het verlaten doel kon schieten.

Er werden aan de kant van Scherpenheuvel direct bij het aanvangsignaal van arbiter Staphorst constructieve pogingen ondernomen een aanval op te zetten. Aan beide kanten trouwens, al was Scherpenheuvel vaak sterker. De meeste kansen waren voor dit Scherpenheuvel, doch Edwin Loran, die soms gevaarlijk kon worden, had zijn vizier deze avond slecht geregeld; bovendien had hij twee lijfwachten tegen zich. Toch kreeg Loran een goede kans in de zesde minuut, toen hij bij een verre voorzet van Henny Philomena een vrije veld voor zich kreeg. Door een felle sprint kon echter nog net op tijd linkshalf Francisca de situatie meester blijven ten koste van een corner.

Scherpenheuvel bleef de toon aangeven en in de 10e minuut kreeg Loran wees een kans, doch ditmaal werd hij even buiten de 16-meter lijn door Balentien en Rosini in de mangel genomen. De vrije trap, door Edwin genomen, vloog rakelings over de lat. Drie minuten later kreeg Scherpenheuvel de tweede corner te nemen en deze hoekschop werd SUBT bijna fataal, toen Gumbs de bal scherp voor het doelmond bracht en Kerkeboom ongehinderd het leer inkopte. Op de lijn staande kon achter Ruben Martes het leer retourneren.

Eerste van Gumbs

Een geheide kans voor de „barrica-geel" kwam in de 20ste minuut. Een kopbal van Luis Martina bereikte de vrijstaande George Sillé even buiten het strafschopgebied. Een van SUBT's linksbinnen dribbelde het doelgebied binnen en tot ieders verbazing schoot hij... naast. Bij de minuut werd het spel slechter. Het leek wel, dat beide partijen aan een oefenpartijtje bezig waren. En ook het veelvuldig gefluit van arbiter Staphorst werkte op de zenuwen van de spelers en het publiek.

In de 29ste minuut had het legioen van Scherpenheuvel al een doelpunt geteld, toen bij een schot van Modest, de uitgelopen Polinet geslagen was. Via een sliding kon Brooks nog net op tijd de bal over de cornerlijn werken.

Amador Balentien, Francisca en Ruben Martes waren zeker de grote mannen bij SUBT in deze periode. Steeds werden de „luchtaanvallen" van Scherpenheuvel om zeep gebracht. Aan de andere kant waren het Johan Bodak — de beste linkshalf dat Curaçao momenteel heeft — Carlos Martinez, Henny Philomena en Gosepa, die de charges van SUBT dwarsboomden. Zes minuten voor de rust, werd Loran prachtig door Martinez geholpen. Voor het doel gekomen loste Edwin een fel en laag schot, dat bijna SUBT fataal werd. Door zich in de baan van de bal te werpen redde doelman Polinet ten koste van een hoekschop. Toen het er duidelijk op leek, dat de rust zou ingaan met een dubbelblanke score, werd vrij onderwacht het eerste doelpunt in het voordeel van Scherpenheuvel geboren één minuut voor de rust.

De „oranje-hemden" kregen hun vierde hoekschop toegewezen, die SUBT funest werd. Van de cornerlijn ... doelmond. Philomena, die samen met doelman Polinet was opgesprongen, hinderde het uitzicht van de doelman van de „barrica-geel", waardoor het leder tegen zijn hand sloeg en in het net belandde: 1-0.

Nog meer Gumbs

Direct na de hervatting, ging captain Canword — die enkele minuten voor de rust Rosini had vervangen — samen met zijn ploeggenoten de buitenspelval toepassen. SUBT trok naar voren, waardoor er een grote leegte achter ontstond. Doelman Polinet stond geheel alleen en had dan ook het werk als fullback over genomen. Met dit spelsysteem kon SUBT zich permiteren geregeld in de aanval te gaan. Dat Scherpenheuvel zich hierdoor liet strikken, was een raadsel. Loran, de gevaarlijke goalgetter van Scherpenheuvel, werd te weinig in het spel betrokken. Kerkeboom wilde het soms te „mooi" doen, waardoor hij met zijn te geringe snelheid minder ballen kreeg dan zijn collega's.

In de twaalfde minuut strafte Gumbs een nonchalante afwerking van Brooks met een doelpunt. Doordat deze speler met de bal te lang pingelde, moest hij een duel van Gumbs verliezen. Alleen voor het heiligdom van Polinet gekomen maakte Scherpenheuvels linksbuiten geen fout: laag en strak drukte hij het leer tegen de touwen: 2-0.

SUBT bleef doorgaan met dezelfde systeem van spelen. Van de middenlijn werden de charges opgebouwd. Scherpenheuvel, dat de zege al proefde, ging meer en meer de voorsprong met een defensieve houding consolideren. In de 20ste minuut moest doelman Polinet het ontgelden, toen hij de aanstormende Gumbs wilde omspelen. Van „omspelen" kwam niets, want Johan altijd een gewiekst mannetje kreeg de bal in zijn bezit en maakte geen fout voor een gapende doel: 3-0.

Met deze stand was alles rozengeur bij Scherpenheuvel. Het nam het te gemakkelijk op, doch de „barrica-geel" dachten niet van opgeven. Met man en macht vocht men om de eer te redden. Canword trok als aanvalsleider naar voren en door zijn porren werd zijn ploeg opgezweept. Vijf minuten voor het einde werd Wilhelm Canword's zwoegen beloond, toen hij een scherpe voorzet van Sillé met een sublieme kopbal bekroonde. Ver buiten bereik van doelman Elsden sloeg de bal tegen de touwen: 1-3.

Dit doelpunt werkte als een injectie op SUBT. Eindelijk kon men een aanval ondernemen. Twee minuten voor het einde werd de stand op 2-3 gebracht door Amador Balentien, toen hij even buiten de 16-meter lijn een vrije trap feilloos inschoot. Alsof de duivel de spelers op de hielen zat, werd nog getracht de score recht te trekken. De tijd daarvoor ontbrak echter, want het fluitje van arbiter Staphorst, kwam toen SUBT de gelijkmaker al proefde.

Maandag zal de laatste wedstrijd van het jaar gespeeld worden. In het veld zullen Vesta en Jong Holland elkaar ontmoeten.

Nooit meer voetbal ...

SIMPELVELD (ANP) — Gisteren heeft de afdeling Limburg van de KNVB een vrouwelijke supporter van de voetbalclub Huls (een plaats bij Simpelveld) verboden ooit nog een voet te zetten op een Nederlands voetbalveld. Tijdens de eerste competitiewedstrijd van dit seizoen op 8 september van Huls tegen Wahlwiller in de tweede klasse E van de afdeling Limburg was het publiek het onderling oneens over de prestaties van de thuisclub, die de wedstrijd verloor met 1-3 en over de verrichtingen van de scheidsrechter. Die onenigheid ontaarde in een vrouwelijke scheld- en vechtpartij, waarin de bond gisteren het vonnis velde. Voor de vrouw, een huismoeder met een groot gezin, die haar hart verpand heeft aan de voetbalsport, was het vonnis een harde slag. De vereniging Huls werd bovendien gestraft met het spelen van zes thuiswedstrijden zonder publiek.

Erhard deelt geschenken uit

BONN (DPA) — Bondskanselier Erhard van West-Duitsland heeft vrijdag in een protestants en in een katholiek weeshuis in Bonn ter gelegenheid van het naderende kerstfeest geschenken uitgereikt. Zijn voorganger, dr Adenauer, die gedurende veertien jaar met kerstmis de wezen in Bonn bezocht, zal deze traditie voortzetten.

— Bondskanselier Erhard zal eind januari een bezoek aan Rome brengen voor besprekingen met verscheidene leden der Italiaanse regering. De data van het bezoek staan nog niet vast. (AFP)

SENSATIE PITTSBURGH GRIFFITH VERSLAGEN

PITTSBURGH (ANP) — De Amerikaanse middengewichtbokser Rubin „Hurricane" Carter heeft vrijdag in Pittsburgh voor een sensatie gezorgd.

Hij versloeg de huidige wereldkampioen in het weltergewicht, zijn landgenoot Emile Griffith, door interventie van de scheidsrechter in de eerste ronde. Carter is een van de belangrijkste kandidaten voor de wereldtitel middengewicht, die in handen is van de Amerikaan Joey Giardello. Na de eerste gongslag stormde de 26-jarige Carter uit zijn hoek en velde Griffith met een zuivere linkse hoek. Wel stond Griffith snel op, maar een regen van slagen bracht hem in grote moeilijkheden, zodat de scheidsrechter na 2 minuten en 13 seconden Carter als de winnaar aanwees. Het was de eerste maal, dat Griffith voor de limiet werd verslagen.

Amateurbokser R'dam niet in selectieploeg

ROTTERDAM (ANP) — **Aad Jansen, de Nederlandse bokskampioen in het weltergewicht, en Rienus Schaay hebben officieel bedankt voor de Nederlandse selectieploeg, die zaterdag in Amsterdam begint met de voorbereiding voor de Olympische Spelen.**

Beide boksers hebben bezwaar tegen het feit, dat de training o.a. geleid zal worden door de heer L. van Sinderen uit Vlaardingen. Tijdens de voorbereiding op de Europese bokskampioenschappen, die begin juni van dit jaar in Moskou werden gehouden, heeft zich een dergelijk incident afgespeeld. De Rotterdamse amateurs bedankten toen om dezelfde reden voor de eer. De Nederlandse boksbond heeft Jansen later echter opnieuw gevraagd om deel uit te maken van de trainingsploegen. De Rotterdammer is ook afgevaardigd. De heer van Sinderen maakte toen geen deel meer uit van de leiding van de ploeg.

Boksen Europa-cup

LODZ (ANP) — De eerste ontmoeting in de finale van het toernooi om de Europese bokskeker voor landenteams, die vrijdag in Lodz tussen de teams van Polen en Rusland werd gehouden, is onbeslist geëindigd (10-10). De tweede wedstrijd wordt 26 januari in Moskou gebokst.

Tafeltennis scholieren viert eerste lustrum

WILLEMSTAD. — **Het jaarlijkse tafeltennis-kersttoernooi voor alle scholen dat jaarlijks en meisjes zal dit maal voor de vijfde maal worden verspeeld. 350 scholieren zullen op 23, 24 en 27 december weer gaan strijden om één van de acht titels, die te behalen zijn. Twintig van de ongeveer honderd scholen hebben hun leerlingen op tijd ingeschreven en hun zo een prettige kerstvakantie bezorgd.**

De finales van de groepen F, G en H zullen spelen op 24 en 27 december. Het toernooi wordt verspeeld onder auspiciën van het bureau Lichamelijke Opvoeding en Sport van Curaçao. Technische medewerking werd verkregen van de Curaçaose Tafeltennis Bond. Het toernooi zal onder leiding staan van bondsvoorzitter Harry Walters.

Suriname teleurgesteld in Caribische organisatie

Lidmaatschap voldoet niet aan verwachting

DEN HAAG (ANP) — Het is niet uitgesloten, dat Suriname uit de Caribische Organisatie zal treden. Dit meldt de vice-premier mr B. W. Biesheuvel in zijn memorie van antwoord op zijn begroting 1964 voor het kabinet van de vice-minister-president.

De Surinaamse regering is van mening, dat de Caribische Organisatie niet geheel voldoet aan de gestelde verwachtingen. Met name is twijfel gerezen over de vraag of deze organisatie voldoende mogelijkheden aan Suriname biedt om haar betrekkingen met de landen in de Caribische Zee verder te kunnen ontwikkelen. Dit is mede het gevolg van het feit, dat tegen de aanvankelijke verwachting in, de belangrijkste gebieden van de voormalige Brits-Westindische Federatie, Jamaica en Trinidad, geen belangstelling hebben getoond voor het lidmaatschap van de organisatie. Als gevolg hiervan heeft de Surinaamse delegatie tijdens de laatst gehouden jaarvergadering van de raad van de Caribische Organisatie verklaard, dat het niet is uitgesloten, dat Suriname uit de organisatie zal treden. De Surinaamse regering zal na overleg met de koninkrijksregering, haar definitief standpunt spoedig bepalen.

Gelijke bediening in Delaware, VS

DELAWARE (RTR) — Gouverneur Carvel van de Amerikaanse staat Delaware heeft een wetsontwerp ondertekend, waarin het strafbaar wordt gesteld om in een openbare gelegenheid te weigeren een klant op grond van diens ras, geloof of nationale afkomst, te bedienen.

Toen de senaat van Delaware het ontwerp aanvaardde, had de gouverneur gezegd: „Ik weet, dat dit onze president genoegen zal doen, evenals ik weet dat onze vorige president ermee ingenomen zou zijn geweest”.

Keating: twee vice-presidenten

WASHINGTON (RTR) — De Republikeinse Senator Keating heeft een wijziging van de Amerikaanse grondwet voorgesteld waardoor het mogelijk zou worden in plaats van een, twee vice-presidenten te kiezen.

Een van hen zou het eerst aan de beurt zijn om zonodig de president op te volgen. Keating wil deze vice-president een wettelijk vastgelegde taken geven, zodat hij elke functie kan waarnemen die de president hem geeft.

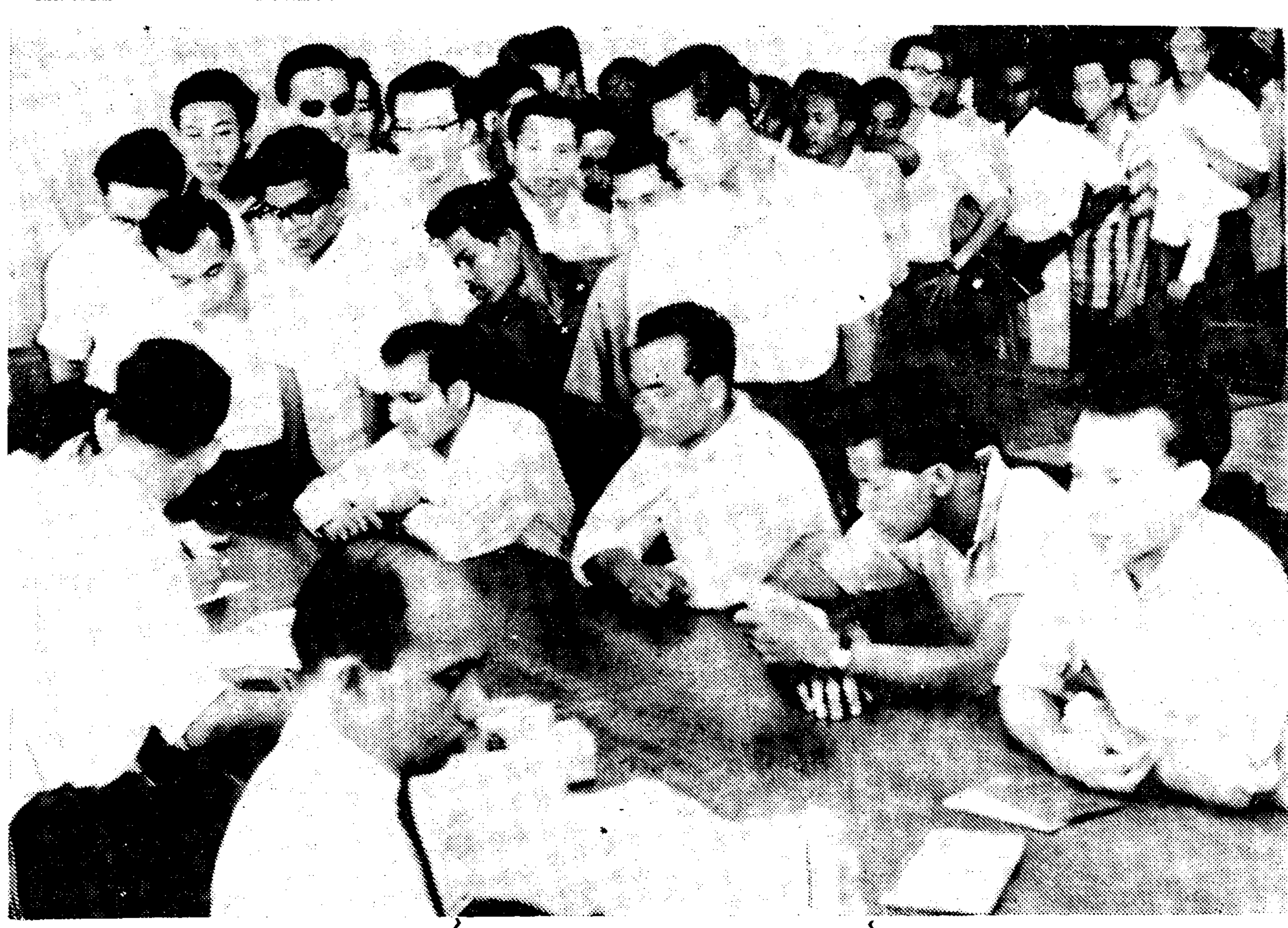
De tweede vice-president ziet Keating als voorzitter van de Senaat met een beslissende stem bij staking van de stemmen. Hij komt als tweede in aanmerking voor de presidentiële opvolging.

Vissen in de Trevi-fontein

ROME (RTR) — In Rome heeft een 15-jarige jongen terechtgestaan, omdat hij met behulp van een magneet aan een touw geldstukken uit de beroemde Trevifontein had gevist. Volgens een uitspraak van het Hooggerechtshof behoort het geld, dat toeristen in de fontein werpen omdat dit geluk zou brengen, aan de stedelijke overheid van Rome. De jongen werd echter niet veroordeeld. Een 20-jarige man die hem zou hebben geholpen, kreeg een voorwaardelijke gevangenisstraf van een half jaar.

Wereldbank-leningen Chili: 24 mjn. dollar

LONDEN (RTR) — De Wereldbank heeft Chili twee leningen verstrekt tot het equivalent van 24 miljoen dollar. Het geld is bestemd voor landbouwprojecten. Beide leningen hebben een looptijd van 15 jaar en dragen een rente van 5½ procent. De aflossing begint in januari 1969. De republiek Chili stelt zich voor de leningen garant.



Na het verbreken van de diplomatieke betrekkingen tussen Indonesië en Maleisië is de verstandhouding tussen beide staten er niet beter op geworden. Beducht voor acties van Indonesische zijde heeft Maleisië maatregelen genomen om de „mankracht” van het leger te verhogen. Alle mannen tussen 21 en 28 jaar worden nu voor de militaire dienst geregistreerd. Op de foto een kijkje bij een bureau voor inschrijving in Koeala Loempoer.

Jongen schiet op twee onderwijzers

GROVES (RTR) — Een 15-jarige Amerikaanse schooljongen heeft woensdag op twee van zijn onderwijzers geschoten, omdat hij een berisping had gekregen. Het geval deed zich voor te Groves in de staat Texas. De ene onderwijzer moest met een schot in de buik in een ziekenhuis worden opgenomen. De ander werd niet ernstig aan een been gewond.

Gevangenisstraf joden-moordenaar

STUTTGART (DPA) — Een rechtbank in Stuttgart heeft vrijdag de 57-jarige Kurt Karl Lehmann wegens deelname aan de moord op een vier leden tellend Joods gezin in november 1939 in bezet Polen veroordeeld tot 15 jaar gevangenisstraf.

De 45 jarige Heinz Reddmann kreeg tien jaar. Een derde beklaagde werd vrijgesproken. Lehmann en Reddmann zouden nog andere misdaden op hun geweten hebben, maar deze zijn verjaard.

Saoed en Feisal in nieuwe machtsstrijd

Vijandigheid sinds 1958

BEIROET (AFP). — Er doet zich als gemeld, thans een nieuwe machtsstrijd voor tussen koning Saoed van Saoedi-Arabië en zijn broer en eerste minister Feisal Ibn Abdel Aziz, aldus is vrijdag te Beiroet in welingelichte kringen vernomen.

De vijandigheid tussen beiden dateert van 1958. In dat jaar was koning Saoed er op uit de toen nog bestaande Syrisch-Egyptische Unie op te breken. Een geschikt middel daartoe leek hem het uit de weg ruimen van president Nasser. De koning verstrekte gelden tot een bedrag van bijna twintig miljoen gulden ter bestrijding van de kosten van een aanslag op de Egyptische president.

De Syrische minister van Binnenlandse Zaken, kolonel Abdel Hamid Sarraj, aanvaardde Saoeds cheques, doch hij gaf ze aan Nasser, toen deze Damascus bezocht. Deze gaf onverwijld grote ruchtbaarheid aan Saoeds plannen om hem voorgoed te doen verdwijnen naar de andere wereld te helpen.

Dit veroorzaakte grote deining in de Arabische wereld. De regeringen betoonden zich verontwaardigd en de koninklijke familie van Saoedi-Arabië verklaarde, dat Saoed aldus had gehandeld „op advies van slechte raadgevers”. Saoed was gedwongen het bestuur uit handen te geven ten gunste van Emir Feisal. Hij bleef echter koning.

Minister in lendendoekje

CEYLON (RTR) — De voormalige Ceylonese eerste minister Wijajananda Dahanajake verscheen woensdagavond, slechts gehuld in een lendedoekje, in het luxueuze hotel „Sravasti” te Colombo, dat veelvuldig door parlementsleden wordt bezocht. Dahanajake gaf als verklaring: „Dit is de enige wijze om de aandacht der regering te vestigen op het tekort aan goedkope kleding in Ceylon”.

Zedenwet Nhoe afgeschaft

SAIGON (RTR) — Een door mevrouw Ngo Dinh Nhoe, schoonzuster van wijlen president Ngo Dinh Diem, ontworpen wet ter bescherming van de goede zeden, krachtens welke in Zuid-Vietnam het dansen, het ten gehore brengen van droeve liefdesliedjes en het bedrijven van prostitutie verboden waren, is vrijdag bij decreet van de Zuidvietnamese regering nietig verklaard.

Volgens betrouwbare kringen heeft premier Ngoeyen Ngog Thoc echter een nieuwe decreet ondertekend waarin het verbod op prostitutie wordt gehandhaafd.

Installatie van metropoliet

BONN (DPA) — De Grieks-orthodoxe metropoliet voor West-Duitsland en exarch van Nederland en Denemarken, Polyevktos Finfinis, zal op 29 december in de Salvatorkerk te Muenchen plechtig worden geïntroniseerd. De nieuwe metropoliet was voorheen in de Verenigde Staten werkzaam.

Fusie tussen MAC en Fairway

SCHIPHOL (ANP) — De kleine Rotterdamse luchtvaartmaatschappij NV Fairways gaat over naar de Amsterdamse onderneming Martin's Air Charter.

AFRIKANEN NAAR MOSKOU GELOKT

Valse geruchten onder studenten

MOSKOU (AFP) — Het Russische persbureau „Tass” heeft vrijdag verklaard dat „westelijke reactionaire elementen trachten de dood van een Ghanese student te gebruiken om een lastercampagne op touw te zetten over de positie van de Afrikaanse studenten in de Sovjet-Unie”.

Volgens het Sovjet-persbureau waren enkele studenten die woensdag aan de betoging op het Rode Plein deelnamen uit andere Russische steden naar Moskou gelokt onder het voorwendsel dat op de Ghanese ambassade nieuwjaarsgeschenken zouden worden uitgedeeld. Maar op de ambassade wist men hier niets van en iemand nam de gelegenheid te baat om moeilijkheden onder de studenten uit te lokken „met openlijke kwade bedoelingen”, aldus „Tass”.

Gevecht

De Ghanese ambassadeur in Moskou, Elliott, zei desgevraagd dat hij inderdaad een verhaal had gehoord over een gevecht in Leningrad, waarbij een Afrikaanse student deze dagen ernstig zou zijn gewond.

Hij zei dat de studenten onder allerlei voorwendsels naar Moskou waren gelokt. Er was zelfs een bericht onder de studenten verspreid dat president Nkroemah in de Sovjet-Unie was gearriveerd met een schip vol broodwortelen, een geliefde lekkernij in Ghana. „Iemand is er kennelijk op uit om moeilijkheden te veroorzaken”, aldus de ambassadeur, die zei dat hij de studenten later had verzocht naar huis te gaan. Zij weigerden echter. Hij had hun toen maar toestemming gegeven in de ambassade te blijven. „Ik kon hen niet in de sneeuw gooien.”

Rusk verwacht inzake ontwapening vordering

Bondgenoten geraadpleegd

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Rusk, heeft vrijdag op een persconferentie gezegd dat de Verenigde Staten van mening zijn dat bij besprekingen met de Sovjet-Unie over verdere ontwapeningsmaatregelen, in het bijzonder wat betreft voorzorgen tegen verrassingsaanvallen, vorderingen zouden kunnen worden gemaakt.

Rusk, die donderdagavond uit Europa terugkeerde, waar hij de ministerconferentie van de NAVO bijwoonde en besprekingen voerde met de Britse regering, zei, dat in het bondgenootschap de algemene opinie heerste, dat de contacten met de Sovjet-Unie nuttig zijn geweest en dat men moet doorgaan om te trachten ook op andere terreinen overeenstemming te bereiken.

Rusk zei, dat de NAVO-bondgenoten, voor de ontwapeningsconferentie in Genève wordt hervat, elkander over ontwapeningskwesties zullen raadplegen teneinde na te gaan of er een mogelijkheid is op dit gebied vorderingen te boeken.

Een van deze kwesties was volgens Rusk die van de controleposten tegen een onverhoedse aanval. De Sovjet-Unie heeft geprobeerd dit punt aan andere problemen te koppelen, bijvoorbeeld aan Berlijn, aldus Rusk.

Terugkeer mevr. Nhoe geëist

SAIGON (RTR) — Verscheidene Zuidvietnamese bladen hebben geëist dat mevrouw Ngo Dinh Nhoe naar Zuid-Vietnam terugkeert om terecht te staan wegens „het aanmoedigen van de brute onderdrukking van het boeddhisme” onder het bewind van haar vermoorde zwager president Ngo Dinh Diem. Thans houdt zij zich in het buitenland schuil op kosten van het Vietnamese volk, aldus de Zuidvietnamese bladen.

Rechtsbescherming in Nederland vergroot

Beroep ingesteld tegen beschikking

DEN HAAG (ANP) — Op 1 januari treedt in Nederland de wet beroep administratieve beschikkingen in werking, op grond waarvan ieder die zich door een na 1 januari gegeven beschikking benadeeld acht, binnen dertig dagen bij de Kroon beroep kan instellen. Dit kan ook als een gevraagde beschikking wordt geweigerd of niet binnen redelijke termijn wordt gegeven.

Een beschikking in de zin van deze wet is een schriftelijke beslissing over een bepaalde rechtsverhouding, die is gegeven op grond van een wet of andere regeling van algemene strekking. De wet betreft alleen beschikkingen van de centrale overheid. Voorbeelden zijn goedkeuring of weigering van goedkeuring van de statuten van een vereniging en beschikkingen over het afschieten van schadelijk wild en over te zware of gevaarlijke arbeid van vrouwen of jeugdige personen. De behandeling is openbaar en evenals bij een terechtzitting worden beide partijen gehoord en kunnen getuigen en deskundigen worden ingeschakeld.

Bij de indiening van het beroepschrift moet 25 gulden (Ned.) betaald maar er is een vrijstellingsregeling voor onvermogenden. Het bedrag wordt teruggegeven indien het beroep geheel of ten dele gegrond wordt verklaard.

Student schiet ouders dood

WILMINGTON (RTR) — Te Wilmington in Californië is donderdagavond een achttienjarige student in de psychologie, Fred Bassett, gearresteerd op beschuldiging van moord op zijn ouders. De jongeman heeft volgens de politie een bekentenis afgelegd. Bassett had zijn moeder doodgeschoten na haar gevraagd te hebben, met haar ogen dicht een slaapkamer in te komen voor een „verrassing”. Zijn toegesnelde vader had daarop hetzelfde lot ondergaan.

VS blijft steun voor Z-Vietnam

SAIGON (AFP) — De Amerikaanse minister van Defensie, McNamara, is vrijdag na twee dagen besprekingen te hebben gevoerd in Saigon, naar Washington teruggekeerd. Naar verluidt heeft hij de Zuidvietnamese militaire en burgerlijke leiders de verzekering gegeven, dat de V.S. hen zullen blijven steunen in de strijd tegen de verzetsbeweging van de communistische Vietcong. Tegenover de pers verklaarde de minister „optimistisch” te zijn over de vooruitgang die volgend jaar in de strijd tegen het communisme kan worden gemaakt.



Dit rijtje raspoedels wordt door Phyllis Allan gepresenteerd in het kerstprogramma van het Bertran Mills-circus te Olympia, Londen. Zijn het geen schatten??

„Reuzenrad” naar Canada?

WENEN (AFP) — Het „Reuzenrad” in het Weense „Prater”-park, al generaties lang een grote attractie voor de Oostenrijkers en ook buitenlanders, zal misschien naar Canada worden overgebracht en bij de Niagara waterval worden opgesteld. Dat is tenminste het plan van een Canadese zakenman van Oostenrijkse geboorte, Hans Mercnik, die hiervoor al een stichting, „Canadian Skylift”, in het leven heeft geroepen en die bereid is, hierin een miljoen dollar te investeren. Het plan, dat als het doorgaat miljoenen Amerikanen en Canadezen in de gelegenheid zal stellen, de beroemde wereld van het kermisrad van 64 meter — de middellijn van het rad — te bewonderen, is momenteel in studie bij de bevoegde Oostenrijkse instanties. Het zal overigens heel wat moeite kosten, het zware metalen gevaarte — dat in 1896 ter gelegenheid van de wereldtentoonstelling in Wenen werd vervaardigd — naar Canada over te brengen.

Hitlers stamboom duizend gulden

LONDEN (AFP) — De met bloed bevlekte stamboom van Adolf Hitler, die aan het einde van de oorlog door een Duitse soldaat was meegenomen uit de bunker in Berlijn waar de leider van het Derde Rijk zijn laatste uren doorbracht, heeft donderdag op een veiling in Londen duizend gulden (Ned crt) opgebracht. De Duitse militair had de in 1934 opgestelde stamboom te koop aangeboden om zich voor het geld een kunstbeen te kunnen aanschaffen. Het historische stuk is nu in handen van een 24 jarige Britse ingenieur, die direct verklaarde geen nationaal socialistische sympathieën te koesteren.

Overstromingen in Noord-Marokko

RABAT (RTR) — Bij overstromingen in noord-Marokko zijn dertien mensen verdronken. Het getroffen gebied ligt ten noorden van Rabat.

De weg- en spoorverbindingen met Tanger zijn verbroken. Tussen Casablanca en Rabat enerzijds en Tanger anderzijds is een luchtbrug ingesteld.

Proces-Ruby wordt niet uitgezonden

DALLAS (AFP) — Het proces tegen Jack Ruby, die de vermoedelijke moordenaar van president Kennedy, Lee Oswald, doodschoot, zal niet per radio of televisie worden uitgezonden. Ook zullen geen foto-toestellen in de zaal worden toegelaten.

Joden waren toch schuldig

CAIRO (RTR) — De orthodoxe kerk van Egypte verzet zich ertegen dat de Joden worden ontslagen van de verantwoordelijkheid voor de kruisiging van Jezus, aldus heeft de vicedeken van de orthodoxe theologische hogeschool in Cairo, Pachum Moharraky, donderdag verklaard.

Op een persconferentie in Cairo zei hij dat de orthodoxe afvaardiging op het Vaticaanse oecumenische concilie had verzocht een ontwerp-resolutie van deze strekking te laten vervallen. Hij waarschuwde dat de Egyptische delegatie het concilie zal verlaten indien op de volgende zitting het ontwerp wordt geratificeerd. „Wij kunnen geen enkele verdraaiing van bijbelse feiten, volgens welke de Joden verantwoordelijk waren voor de kruisiging van Jezus, aanvaarden”, aldus de vice-deken.

Kleinere auto VS-ambtenaar

WASHINGTON (RTR) — President Johnsons bezuinigingszwaard heeft ook het statussymbool van Amerikaanse regeringsambtenaren in de gehele wereld — de grote, glanzende auto met pluchen bekleding — getroffen. Het begrotingsbureau heeft het aantal limousines „en andere luxewagens” met chauffeur met 75 procent ingekrompen. Onder de maatregel vallen wagens van drie typen: limousines, grote sedans en middelgrote sedans.

Amerikaanse regeringsambtenaren rijden momenteel in 491 van dergelijke wagens rond. In het vervolg zullen er nog maar 136 voor hen bestemd zijn. In Washington zullen er van de 131 slechts 20 overblijven. Ambtenaren die niet meer in aanmerking komen voor luxewagens zullen de beschikking krijgen over lichte sedans.

„Muzikaal socialisme” in Havana begeleidt strenge rantsoenering

HAVANA (RTR) — De Cubaanse leiders noemen hun vorm van regering „muzikaal socialisme”. Dit zeide een van de jonge assistenten van premier Castro in een gesprek met een medewerker van Reuter. Hij gaf er ook nog een verklaring voor: „Wij zijn communisten, maar met behoud van onze nationale en Latijns Amerikaanse karaktertrekken, onze liefde voor vrolijkheid en humor — wij noemen het muzikaal socialisme”.

In Havana zijn nog verscheidene uitgaansgelegenheden open. De show is uitstekend, maar de verteringen en het eten ondergaan de algemene wet van de versobering. Zelfs alle betere restaurants zijn onmiddellijk na de passage van „Flora” gesloten. Maar men verwacht dat ze nog op tijd voor kerstmis heropend zullen worden.

De hotels zijn goeddeels verhuurd aan Russen, Chinezen en aan andere bezoekers en technici uit het communistische blok. Buitenlandse technici krijgen rantsoenen van een speciaal commissariaat, maar niet veel meer dan aan de Cubanen zelf wordt toegewezen. Buitenlandse diplomaten kunnen zich voor hun voedselaankopen tot een ander speciaal commissariaat wenden. Toch moeten ze daarnaast hun toewijzingen aanvullen door invoer van buiten.

De kleding is gerantsoeneerd en er bestaat een groot tekort aan schoeisel. Er geldt ook een speciaal rantsoen voor kerstspeelgoed voor kinderen, namelijk vier stuks per kind.

De Cubanen zijn bij voorkeur vleeseters. Maar in verband met de tekorten zijn ze zich meer bewust geworden van de visrijkdom van de wateren rond hun eiland. Zij hebben thans 30 treilers in de vaart en zetten spoed achter de aanbouw van een vloot van 36 nieuwe vissersboten. Een groot deel hiervan zullen opereren vanuit de nieuwe haven die met Russische hulp ten westen van Havana is aangelegd.

Bevolkingsaanwas remt ontwikkeling van Azië

NIEUW DELHI (RTR). — Alleen een oorlog op grote schaal kan voorkomen, dat de bevolking van Azië tegen 1980 tot 2,5 miljard zielen zal zijn gestegen, tegen 1,6 miljard inwoners in 1960. Tot deze conclusie is de eerste conferentie over de bevolkingsvraagstuk in Azië gekomen. Vrijdag werd de conferentie in Nieuw Delhi, die tiendagen geleden begonnen, beëindigd. De vertegenwoordigers van de 21 deelnemende landen, waaronder de Sovjet-Unie, de V.S. en Frankrijk, waren het er over eens, dat een „positieve bevolkingspolitiek” nodig is om een einde te maken aan de stijging van het geboortecijfer. In dit verband werd er op gewezen, dat de snelle bevolkingsaanwas een belemmering is voor de economische en sociale vooruitgang. In de slotverklaring werd voorgesteld, dat de V.N. en hun gespecialiseerde organen de Aziatische landen in dit opzicht helpen.